SONY

4-695-779-A1 (1)

External SSD
Lecteur SSD externe
SSD externa
SSD esterna
Εξωτερική SSD
Zewnętrzny dysk SSD
SSD extern
Išorinis SSD
Внешний SSD
Сырттқы SSD
外接固態硬碟
外置固态硬盘

Operating Instructions/Mode d'emploi/Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/Istruzioni per l'uso/Manual de instruções/使用說明書/使用说明书/사용설명서/Gebruiksaanwijzing/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati útmutató/Návod na obsluhu/Kullanma kılavuzu/Οδηγίες λειτουργίας/Ръководство за експлоатация/Kasutusjuhend/Ekspluatacijos instrukcijos/Lietošanas instrukcijas/Bruksanvisning/Betjeningsvejledning/Käyttöohjeet/Instrucțiuni de utilizare/Navodila za uporabo/Bruksanvisning/Инструкции за експлоатация/Upute za rad/Uputstvo za upotrebu/Udhëzimet e përdorimit/Инструкция по эксплуатации/Пайдалану нұсқаулығы

SL-EG2, SL-EG5, SL-E1

© 2018 Sony Corporation

A

B

English Data recording device

WARNING
Keep away from children. If swallowed, promptly see a doctor.
To reduce fire or shock hazard, do not open the unit to rain or moisture.
To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

For Customers in Europe
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe Limited.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgium.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

For the Customers in U.S.A
NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC
(POUR LES CONSOMMATEURS AUX ETATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC)
For questions regarding your product or for the Sony Service Center nearest you: Sony Electronics Inc. Media Services, 13302 Eastport Drive Building B, Suite 600 Lakeside, TX 76065; mediaservices@sony.com or (877) 440-3435
The number below is for the FCC related matters only.

Regulatory Information

Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model No.: SL-EG2, SL-EG5, SL-E1
Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone No.: 858-942-2230

This device complies with Part15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Notes:
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  — Reorient or relocate the receiving antenna.
  — Increase the separation between the equipment and receiver.
  — Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The telephone number shown above pertains to the declaration of conformity, not the contact for our customer support. See contact information for customer support on the warranty card.

For the Customers in Canada
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

When Using External SSD on PC
- See illustration **B** for the connection method.
- Be careful when handling the device after extended periods of use as the surface may be hot.
- If the device is not recognized by the PC or host device you are using, remove the device, shutdown or restart your PC or host device, and try plugging the device again.
- When the data transfer is in progress, the LED indicator is flashing. Please do not remove the device while flashing.

When Using External SSD on the Android Smartphone or Tablet
- See illustration **B** for the connection method.
- After the USB icon appears in the status bar of the smartphone/ tablet's screen, pull down the status bar so that "SONY USB drive" is displayed. Tap "Sony USB drive" to display the list of files and folders in the root directory of SL-E series.
- SL-E series only supports Android Smartphone and Tablet.
  Before connecting the SL-E series, please check the latest compatibility list at the following URL
  http://www.sony.net/SLE_cmpt/
- If your smartphones and tablets are not compatible with exFAT format, use re-format SL-E series to FAT32 format before using.
  ☐**Re-Format via Windows PC**
  Use FAT32 formatter which you can download from the following URL and format SL-E series in your PC.
  http://www.sony.net/SLE_app/
  ☐**Re-Format via your smartphone or tablet**
  Connect SL-E series with the USB Type-C port on your smartphone or tablet and follow the pop-up message to re-format.
  Note: All data will be deleted after re-formatting. Please backup your data before re-formatting.

Disconnecting this Unit from the PC
In this section, we describe the procedure for disconnecting this unit from the PC while the PC is switched on.

Windows PC users
1 Click "Safely Remove Hardware and Eject Media" in the notification area at the bottom right of the desktop.
The devices currently connected to the PC appear on the screen.
2 Click on this unit.
3 Wait until the message "Safe to Remove Hardware" appears, and disconnect the USB cable from the PC.

Mac users
1 Drag and drop this unit's icon on the desktop into [Trash].
2 After the icon has disappeared from the desktop, disconnect the USB cable from the PC.

Supplied software
Download the latest software from the following URL
http://www.sony.net/SLE_app/
- For details, please refer to the quick reference guide.

- Encryption software (for Windows, macOS)
- FAT32 Formatter (for Windows)

Disconnecting this Unit from the Android Smartphone or Tablet
- Go to the setting menu of smartphone or tablet, select "Storage" and tap the eject icon to disconnect the device.

Caution
Initializing or registering this unit will delete ALL data stored on it.

Notes on Use
This unit is a precision instrument. Saved data may be lost due to sudden failure. As a precaution against possible failure, periodically save the data in this unit elsewhere. Sony will not repair, restore or replicate recorded contents under any circumstances. Furthermore, Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data for any cause.
- Note the following when using other USB devices while connecting this unit to equipment.
  — The transfer speed of this unit may become slower.
  — You may be unable to use this unit if it is connected to equipment via a USB hub. If this happens, reconnect this unit directly to the USB port of the equipment.
- Do not connect a wrong USB cable to this unit, which may damage the socket.
- Do not remove this unit from the equipment while writing, reading or deleting data. Doing so may damage the data.
- If this unit is still connected to the PC in the following situations, the PC may not operate correctly.
  — When you start or restart the PC.
  — When the PC enters sleep or hibernation, or returns from either.
  Disconnect this unit from the PC before doing these operations.
- Our product warranty is limited only to the External Solid State Drive itself, when used normally in accordance with these operating instructions and with the accessories that were included with this unit for the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also subject to these restrictions.

Handling this unit
- This unit does not have dust-proof, splash-proof or water-proof specifications.
- Do not use or store this unit in the following locations. Doing so may cause this unit to malfunction.
  — Somewhere extremely hot, cold or humid
  Never leave this unit exposed to high temperature, such as in direct sunlight, near a heater, or inside a closed car in summer. Doing so may cause this unit to malfunction or become deformed.
  — In a badly ventilated place
  — In a dusty or humid place

High temperature of this unit
While using this unit, the main body of this unit becomes hot. This is not a malfunction. Depending on the operating status, their temperature may rise to 40 °C or higher. Touching them for a long time in this condition may cause a low temperature burn.

Trademarks
- USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum.
- Microsoft and Windows are registered trademarks and/or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Mac, macOS and OS X are registered trademarks and/or trademarks of Apple Inc. in the U.S. and other countries.
- Google, Google Play and Android are trademarks or registered trademarks of Google Inc. All other system names and product names mentioned in these operating instructions are the trademarks or registered trademarks of their respective development companies. These operating instructions do not show the marks ™ and ®.

- Our product warranty is limited only to the data recording device itself, when used normally in accordance with these operating instructions and with the accessories that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also subject to these restrictions.
- The Company cannot accept any liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.
- The Company cannot accept any liability for: problems with your PC or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for specific hardware, software, or peripherals; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.
- The Company cannot accept any liability for financial losses, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.

Capacity is based on 1 GB = 1 billion bytes. A portion of the memory is used for data management functions and therefore usable storage capacity will be less.

Français Enregistreur de données

AVERTISSEMENT
Tenir hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposer pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Pour éviter toute électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien à un technicien qualifié uniquement.

Pour les clients en Europe
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe Limited.
Les questions liées au produit ou à l'obligation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgique.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec des déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit soit mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire sur le recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Pour les clients au Canada
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

When Using External SSD on PC
- Reportez-vous à l'illustration **B** pour le raccordement.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez l'appareil après une utilisation ou un accès prolongé car la surface peut être chaude.
- Si l'appareil n'est pas reconnu par le PC ou l'appareil hôte utilisé, retirez l'appareil, arrêtez ou redémarrez votre PC ou appareil hôte et essayez de brancher l'appareil.
- Le témoin LED clignote pendant le transfert de données. Ne retirez pas le périphérique tant que le témoin clignote.

When Using External SSD on the Android Smartphone or Tablet
- Reportez-vous à l'illustration **B** pour le raccordement.
- Une fois que l'icône USB s'est affichée sur l'écran du smartphone/de la tablette, faites défiler la barre d'état afin que « SONY USB drive » s'affiche. Appuyez sur « Sony USB drive » pour afficher la liste des fichiers et des dossiers du répertoire racine de la série SL-E.
- La série SL-E ne prend en charge que les smartphones et tablettes.
  Avant de raccorder un appareil de la série SL-E, vérifiez la dernière liste de compatibilité en vous rendant à l'adresse URL suivante.
  http://www.sony.net/SLE_cmpt/
- Si votre smartphone et votre tablette ne sont pas compatibles avec le format exFAT, veuillez reformater le périphérique de la série SL-E au format FAT32 avant de l'utiliser.
  ☐**Reformatage via un PC Windows**
  Utilisez le formateur FAT32 que vous pouvez télécharger à partir de l'adresse URL suivante et formater le périphérique de la série SL-E sur votre PC.
  http://www.sony.net/SLE_app/
  ☐**Reformatage via votre smartphone ou tablette**
  Raccorder le périphérique de la série SL-E au port USB de type-C sur votre smartphone ou tablette et suivre les instructions du message contextuel pour procéder au reformatage.
  Remarque : Toutes les données seront supprimées après le reformatage. Veuillez sauvegarder vos données avant le reformatage.

Débranchement de cet appareil du PC
Cette section indique comment débrancher cet appareil du PC lorsque le PC est allumé.

Utilisateurs de PC Windows
1 Cliquez sur « Retirer le périphérique en toute sécurité et éjecter le média » dans la zone de notification dans le coin inférieur droit du bureau.
Les dispositifs actuellement raccordés au PC apparaissent sur l'écran.
2 Cliquez sur cet appareil.
3 Attendez que le message « Safe to Remove Hardware » apparaisse, puis débranchez le câble USB du PC.

Utilisateurs de Mac
1 Tirez l'icône de cet appareil sur le bureau et déposez-la dans la [Corbeille].
2 Une fois que l'icône a disparu du bureau, débranchez le câble USB du PC.

Logiciel fourni
Téléchargez la version la plus récente à partir de l'adresse URL suivante
http://www.sony.net/SLE_app/
- Pour plus de détails, veuillez vous reporter au guide de référence rapide.

- Logiciel de cryptage (pour Windows, macOS)
- FAT32 Formatter (pour Windows)

Débranchement de cet appareil du smartphone ou de la tablette Android
- Allez dans le menu de réglages du smartphone ou de la tablette, sélectionnez « Storage » et tapez sur l'icône d'éjection pour déconnecter l'appareil.

Attention
L'initialisation ou la consignation de cet appareil supprime TOUTES les données enregistrées dessus.

Remarques sur l'emploi
Cet appareil est un instrument de précision. Les données sauvegardées peuvent être perdues à la suite d'une panne. Pour vous protéger contre toute panne, sauvegardez régulièrement les données de cet appareil sur un autre support. Sony ne peut en aucun cas réparer, restaurer ou dupliquer les données enregistrées sur cet appareil.
De plus, Sony décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes des données enregistrées, quelle qu'en soit la cause.
- Notez les points suivants si d'autres dispositifs USB sont utilisés lorsque cet appareil est raccordé à un autre appareil.
  — La vitesse de transfert de cet appareil peut être ralentie.
  — Vous ne pourrez peut-être pas utiliser cet appareil s'il est raccordé à un autre appareil par un concentrateur USB. Le cas échéant, raccordez cet appareil directement au port USB de l'autre appareil.
- Ne raccordez pas cet appareil avec un câble USB inadéquat, car la prise pourrait être endommagée.
- Ne débranchez pas cet appareil de l'autre appareil pendant l'inscription, la lecture ou la suppression de données. Ne forcez pas, ne plier pas, ne faisons pas tomber, ne mouillez pas et n'exercez pas de force excessive sur cet appareil. Ceci pourrait altérer les données.
- Si cet appareil est relié au PC dans les situations suivantes, le PC risque de ne pas fonctionner correctement.
  — Lorsque vous démarrez ou redémarrez le PC.
  — Lorsque le PC se met en veille ou en hibernation, ou revient de l'une ou l'autre.
  Débranchez cet appareil du PC avant d'effectuer ces opérations.
- La couverture de garantie de ce produit se limite au disque SSD externe lui-même, lors d'une utilisation normale conforme à ces instructions d'utilisation et avec les accessoires inclus avec cet appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

Manipulation de cet appareil
- Cet appareil n'est ni étanche à la poussière, aux éclaboussures d'eau ou à l'eau.
- N'utilisez pas et ne rangez pas cet appareil aux endroits suivants. Sinon, cet appareil ne fonctionnera pas correctement.
  — Endroit extrêmement chaud, froid ou humide
  Ne laissez jamais cet appareil exposé à une température élevée, comme en plein soleil, près d'un appareil de chauffage ou à l'intérieur d'une voiture, toutes vitres closes. Sinon, il risque de ne plus fonctionner ou de se déformer.
  — Endroit mal ventilé
  — Endroit poussiéreux ou humide

Haute température de cet appareil
Lorsque vous utilisez cet appareil, son coffret devient chaud. Ceci est normal. Selon l'état de fonctionnement, sa température peut monter jusqu'à 40 °C, voire plus. Il est possible de se brûler si l'on touche trop longtemps le coffret dans cet état.

Marques commerciales
- USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques commerciales de USB Implementers Forum.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées et/ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Mac, macOS et OS X sont des marques déposées et/ou des marques commerciales de Apple Inc. au États-Unis et dans d'autres pays.
- Google, Google Play et Android sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google Inc.
Tous les autres noms de systèmes et de produits mentionnés dans ce mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives. Les marques ™ et ® ne sont pas mentionnées dans ce mode d'emploi.

- La couverture de garantie de ce produit se limite à l'enregistreur de données lui-même, lors d'une utilisation normale respectant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus avec cet appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.
- La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.
- La société décline toute responsabilité pour : les problèmes de fonctionnement du PC ou d'autres appareils découlant de l'utilisation de ce produit ; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier ; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés ; la perte de données ; tout autre dommage accidentel ou inévitable.
- La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.

La capacité est calculée sur la base de 1 Go = 1 milliard d'octets. Une partie de la mémoire est utilisée pour la gestion de système; la capacité de la mémoire est donc moindre que le nombre indiqué.

Deutsch Datenaufzeichnungsgerät

ACHTUNG
Von Kindern fernhalten. Bei versehentlichem Verschlucken unverzüglich einen Arzt konsultieren.
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal.

Für Kunden in Europa
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe Limited.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgien.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Einsammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialien werden durch das Recycling wieder verwertet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, dem kommunalen Entsorgungsbetriebes oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Wenn Sie eine externe SSD auf ihrem PC verwenden
- Siehe Abbildung **B** zum Anschlussverfahren.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät nach längerem Gebrauch oder Zugriff anfassen, denn die Oberfläche könnte heiß sein.
- Wenn das Gerät nicht von dem verwendeten PC oder Host-Gerät erkannt wird, ziehen Sie das Gerät ab, schalten den PC bzw. das Host-Gerät aus und wieder ein, und stecken Sie dann das Gerät erneut ein.
- Während der Datenübertragung blinkt die LED-Anzeige. Trennen Sie das Gerät nicht vom Computer, solange die Anzeige blinkt.

Bei Verwendung einer externen SSD auf einem Android-Smartphone oder -Tablet
- Siehe die Abbildung **B** für die Verbindungsmethode.
- Nachdem das USB-Symbol in der Statusleiste des Bildschirms des Smartphones/Tablets angezeigt wurde, ziehen Sie die Statusleiste nach unten, sodass „SONY USB drive" angezeigt wird. Tippen Sie auf „Sony USB drive", um die Liste mit Dateien und Ordnern im Stammverzeichnis der SL-E-Serie anzuzeigen.
- Die SL-E-Serie unterstützt nur Android-Smartphones oder -Tablets.
  Bitte überprüfen Sie vor dem Anschließen der SL-E-Serie die aktuelle Kompatibilitätsliste unter der folgenden URL.
  http://www.sony.net/SLE_cmpt/
- Falls Ihre Smartphones und Tablets nicht mit dem exFAT-Format kompatibel sind, formatieren Sie die SL-E-Serie bitte vor der Verwendung neu im FAT32-Format.
  ☐**Neuformatieren mit einem Windows PC**
  Verwenden Sie den FAT32 Formatter, den Sie von der folgenden URL herunterladen können, und formatieren Sie die SL-E-Serie auf Ihrem PC.
  http://www.sony.net/SLE_app/
  ☐**Formatieren Sie neu mit ihrem Smartphone oder Tablet**
  Verbinden Sie die SL-E-Serie mit dem USB-Anschluss Typ-C an Ihrem Smartphone oder Tablet und befolgen Sie die Popup-Anweisungen für die Neuformatierung.
  Hinweis: Nach der Neuformatierung werden alle Daten gelöscht sein. Bitte erstellen Sie vor der Neuformatierung eine Sicherheitskopie Ihrer Daten.

Abtrennen dieses Geräts vom dem PC
In diesem Abschnitt beschreiben wir das Verfahren zum Abtrennen dieses Geräts von dem PC, während der PC eingeschaltet ist.

Benutzer von Windows-PC
1 Klicken Sie auf „Hardware sicher entfernen und Medium auswerfen" im Mitteilungsbereich unten rechts im Desktop.
Die aktuell an PC angeschlossenen Geräte erscheinen auf dem Bildschirm.
2 Klicken Sie auf dieses Gerät.
3 Warten Sie, bis die Meldung „Safe to Remove Hardware" erscheint, und trennen Sie das USB-Kabel vom PC ab.

Benutzer von Mac
1 Bringen Sie das Symbol dieses Geräts mit Ziehen und Ablegen vom Desktop in den [Papierkorb].
2 Nachdem das Symbol vom Desktop verschwunden ist, trennen Sie das USB-Kabel vom PC ab.

Im Lieferumfang enthaltene Software
Laden Sie die neueste Software von der folgenden URL herunter
http://www.sony.net/SLE_app/
- Einzelheiten finden Sie in der Kurzanleitung.

- Verschlüsselungssoftware (für Windows, macOS)
- FAT32 Formatter (für Windows)

Trennen dieses Geräts vom dem Android-Smartphone oder -Tablet
- Gehen Sie zum Einstellungsmenü des Smartphones oder Tablets, wählen Sie „Storage" und tippen Sie auf das Auswerfsymbol, um das Gerät zu trennen.

Achtung
Durch Initialisieren oder Registrieren dieses Geräts werden ALLE darauf gespeicherten Daten gelöscht.

Hinweise zur Verwendung
Dieses Gerät ist ein Präzisionsgerät. Gespeicherte Daten können aufgrund plötzlichen Ausfalls verloren gehen. Als Vorsichtsmaßregeln empfehlen wir, gelegentlich Ausfall sollten sie regelmäßig die Daten an anderer Stelle sichern. Sony kann unter keinen Umständen aufgenommene Inhalte reparieren, wiederherstellen oder replizieren.
Desweiteren übernimmt Sony keine Haftung für irgendwelche Schäden an oder Verluste von aufgenommenen Daten, egal aus welchem Grund.
- Beachten Sie, das Folgendes bei Verwendung anderer USB-Geräte nicht zur Verfügung steht, wenn dieses Gerät an anderen Geräten angeschlossen wird.
  — Die Übertragungsgeschwindigkeit dieses Geräts kann sinken.
  — Sie können möglicherweise nicht in der Lage sein, dieses Gerät zu verwenden, wenn es über einen USB-Hub an ein anderes Gerät angeschlossen ist. In diesem Fall schließen Sie dieses Gerät direkt an den USB-Anschluss des betreffenden Geräts an.
- Schließen Sie nicht ein ungeeignetes USB-Kabel an dieses Gerät an, dadurch kann die Fassung beschädigt werden.
- Entfernen Sie dieses Gerät nicht vom anderen Gerät, während Sie Daten schreiben, lesen oder löschen. Schlagen oder verbiegen Sie das Gerät nicht, lassen Sie es nicht herunterfallen oder mit Wasser in Berührung kommen und benutzen/nehmen Sie es nicht zu stark. Dadurch können die Daten beschädigt werden.
- Wenn dieses Gerät in den folgenden Situationen immer noch am PC angeschlossen ist, kann es sein, dass der PC nicht richtig arbeitet.
  — Wenn Sie den PC starten oder neu starten.
  — Wenn der PC auf Schlaf- oder Ruhemodus schaltet oder daraus zurückkehrt.
  Trennen Sie dieses Gerät vom dem PC ab, bevor Sie diese Verfahren ausführen.
- Unser Produktgarantie bezieht sich ausschließlich auf die externe SSD-Festplatte selbst, sofern sie unter normalen Bedingungen, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben und mit dem mitgelieferten Zubehör in einer angegebenen oder empfohlenen Systemumgebung verwendet wird. Die Dienstleistungen des Herstellers wie die Unterstützung der Benutzer unterliegen ebenfalls diesen Einschränkungen.

Umgang mit diesem Gerät
- Dieses Gerät ist nicht staubdicht, spritzfest oder wasserfest konstruiert.
- In folgender Umgebung darf das Produkt weder verwendet noch aufbewahrt werden. Dies wirde eine Betriebsstörung des Geräts zur Folge haben.
  — An sehr heißen, kalten oder feuchten Orten
  Lassen Sie dieses Gerät niemals an Orten mit hohen Temperaturen, wie im direkten Sonnenlicht, in der Nähe von Heizkörpern oder im Inneren eines geschlossenen Fahrzeugs im Sommer. Dies würde eine Betriebsstörung oder Verformung des Geräts zur Folge haben.
  — Schlecht gelüfteter Orte
  — Staubige oder feuchte Orte

Hohe Temperatur dieses Geräts
Bei Verwendung dieses Geräts kann sich der Hauptkörper des Geräts erhitzen. Dies ist keine Fehlfunktion. Je nach dem Betriebsstatus kann sich das Gerät auf 40 °C oder mehr erwärmen. Bei längerer Berührung in diesem Zustand besteht die Gefahr von Niedrigtemperaturverbrennungen.

Markenzeichen
- USB Type-C™ und USB-C™ sind Markenzeichen von USB Implementers Forum.
- Microsoft und Windows sind eingetragene Markenzeichen und/oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Mac, macOS und OS X sind eingetragene Markenzeichen und/oder Markenzeichen von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Google, Google Play und Android sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Google Inc.
Sonstige in dieser Bedienungsanleitung genannten System- und Produktnamen sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Unternehmen, die diese Systeme bzw. Produkte entwickelt haben. Die Bedienungsanleitung zeigt nicht die Kennzeichen ™ und ®.

- Unsere Produktgarantie bezieht sich ausschließlich auf das Datenaufzeichnungsgerät selbst, sofern es unter normalen Bedingungen, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben und mit dem mitgelieferten Zubehör in einer angegebenen oder empfohlenen Systemumgebung verwendet wird. Die Dienstleistungen des Herstellers wie die Unterstützung der Benutzer unterliegen ebenfalls diesen Einschränkungen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die auf die Verwendung des Geräts zurückzuführen sind, und ist auch Dritten gegenüber nicht schadenersatzpflichtig.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Probleme mit dem PC oder anderer Hardware, die auf die Nutzung dieses Produkts zurückzuführen sind, die Eignung dieses Produkts für bestimmte Hardware, Software oder Peripheriegeräte, Konflikte mit anderer installierter Software, Datenverlust und sonstige versehentliche oder unvermeidbare Schäden.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für finanzielle Schäden, entgangenen Gewinn, Ansprüche von Dritten usw., die auf die Nutzung der mit dem Gerät gelieferten Software zurück zu führen sind.

Español Dispositivo de grabación de datos

Nombre del producto: Disco Duro Externo de Estado Sólido
Modelo: SL-EG2, SL-EG5, SL-E1

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA
Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato.
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.
Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite servicio técnico únicamente a personal cualificado.

Para los clientes en Europa
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe Limited.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Bélgica.

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva)
Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no pueden ser tratados como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede aparecer en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o integridad de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, la batería debe ser sustituida por personal técnico cualificado. Para asegurarse de que la batería y el equipo eléctrico y electrónico llegan al final de su vida útil, entregue el aparato en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclaje de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, pónganse en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Al utilizar la SSD External en el PC
- Con respecto al método de conexión, consulte la ilustración **B**.
- Tenga cuidado a la hora de manipular el dispositivo después de largos periodos de uso o acceso, ya que la superficie puede estar caliente.
- Si el PC o dispositivo host que está utilizando no reconoce el dispositivo, retire este, apague y reinicie su PC o dispositivo host, y pruebe a conectar el dispositivo de nuevo.
- El indicador LED parpadea mientras la transferencia de datos está en progreso. No retire el dispositivo mientras parpadea.

Al utilizar la SSD External en un smartphone o tableta Android
- Con respecto al método de conexión, consulte la ilustración **B**.
- Después de que aparezca el icono del USB en la barra de estado de la pantalla de la tableta o del smartphone, desplíegala para que se muestre "Sony USB drive". Toque "Sony USB drive" para mostrar la lista de archivos y carpetas en el directorio raíz de la serie SL-E.
- La serie SL-E solo admite smartphone o tableta.
  Antes de conectar la serie SL-E, compruebe la lista de compatibilidad más reciente en la siguiente URL.
  http://www.sony.net/SLE_cmpt/
- Si sus smartphones y tabletas no son compatibles con el formato exFAT, vuelva a formatear la serie SL-E en formato FAT32 antes de usarla.
  ☐**Volver a formatear mediante un PC Windows**
  Utilice el formateador FAT32 que puede descargar desde la siguiente URL y formatear la serie SL-E en su PC.
  http://www.sony.net/SLE_app/
  ☐**Volver a formatear mediante su smartphone o tableta**
  Conecte la serie SL-E al puerto USB Type-C de su smartphone o tableta y siga las instrucciones del mensaje emergente para volver a formatear.
  Nota: Todos los datos se eliminarán tras volver a formatear. Realice una copia de seguridad de los datos antes de volver a formatear.

Desconexión de esta unidad del PC
En esta sección se describe el procedimiento para desconectar esta unidad del PC mientras el PC se encuentre encendido.

Usuarios de PC Windows
1 Haga clic en "Quitar hardware de forma segura y expulsar el medio" del área de notificación de la parte inferior derecha del escritorio.
En la pantalla aparecerán los dispositivos actualmente conectados al PC.
2 Haga clic en esta unidad.
3 Espere hasta que aparezca el mensaje "Safe to Remove Hardware", y desconecte el cable USB del PC.

Usuarios de Mac
1 Arrastre y suelte el icono de esta unidad del escritorio en [Papelera].
2 Una vez que el icono haya desaparecido del escritorio, ya puede desconectar el cable USB del PC.

Software suministrado
Descargue el software más reciente desde la siguiente URL
http://www.sony.net/SLE_app/
- Si desea más información, consulte la guía de referencia rápida.

- Software de cifrado (para Windows, macOS)
- Formateador FAT32 (para Windows)

Desconexión de esta unidad del smartphone o tableta Android
- Vaya al menú de ajustes del smartphone o tableta, seleccione "Almacenamiento" y toque el icono de expulsión para desconectar el dispositivo.

Precaución
La inicialización o el registro de esta unidad borrará TODOS los datos almacenados en la misma.

Notas sobre la utilización
Esta unidad es un instrumento de precisión. Los datos almacenados pueden perderse debido a un fallo repentino. Como precaución contra un posible fallo, almacene periódicamente los datos de esta unidad en otro lugar. Sony no reparará, restaurará, ni hará una copia del contenido grabado bajo ninguna circunstancia.
Además, Sony no se hará responsable por el daño ni la pérdida de los datos grabados por ninguna causa.
- Tenga en cuenta lo siguiente cuando utilice otros dispositivos USB cuando conecte esta unidad al equipo.
  — La velocidad de transferencia de esta unidad puede reducirse.
  — Es posible que no pueda utilizar esta unidad si está conectada al equipo a través de un concentrador USB. Cuando suceda esto, reconecte esta unidad directamente a un puerto USB del equipo.
- No conecte un cable USB erróneo a esta unidad, ya que podría dañar la toma.
- No desconecte esta unidad del equipo durante la escritura

中文（简） 数据记录设备

警告
请将本品放在儿童接触不到的地方。如果吞食，立即请医生救治。
不要让宠物接触本品。如果吞食，请勿立即催吐。请立即就医。
为防止触电，请勿打开机器。维修只能由有资格的人员进行。

在电脑上使用外置固态驱动器时

- 关于连接方法，请参见插图。
- 在长时间使用本设备以请务必小心操作，因为设备表面可能会很烫。
- 为确保正常使用，请确保电脑上设备未因散热不良而过热。请将本设备，关闭或断开电脑连接设备，然后再次尝试连接设备。
- 进行数据传输时，LED指示灯会闪烁。请勿在指示灯闪烁时移除本设备。

在Android智能手机或平板电脑上使用外置固态硬盘时

- 有关连接方法，请参阅插图。
- 在智能手机/平板电脑上使用此设备时，请以插图标后，下拉状态栏以显示“SONY USB drive”，轻触“Sony USB drive”以显示还未列相应操作时，请参阅智能手机/平板电脑的帮助。
- 以太系列仅支持运行Android智能手机和平板电脑。
  在连接以太系列之前，请通过下列取直卷曲线的摩擦性列表，以确保连接。
  https://www.sony.net/SLE_emu/
- 如果您的智能手机和平板电脑不兼容eSATA格式，请在使用前将以太系列重新格式化为FAT32格式。
  通过在Windows电脑重新格式化
  在电脑中使用FAT32格式化程序（可以从下列地址下载）格式化以太系列。
  https://www.sony.net/SLE_emu/
  通过智能手机或平板电脑重新格式化
  将以太系列连接到智能手机或平板电脑的USB Type-C端口，然后按照屏幕出现的重新格式化。
- 注意：重新格式化后，所有数据将被删除。请先备份数据，然后再重新格式化。

从电脑上断开本装置

本个介绍在打电脑上断开本装置的步骤。

Windows电脑用户

1 在桌面任下角的通知区域中单击“安全删除硬件并弹出媒体”。
屏幕上将显示一条信息，指示可以安全地拔掉设备。

2 单击本装置。

3 稍候片刻，直至显示信息“Safe to Remove Hardware”，然后从电脑上断开USB线。

Mac用户

1 将桌面上本装置的图标拖放至[废纸篓]中。

2 当图标从桌面消失后，从电脑断开USB线。

随附软件

以太系列随下载最新软件
http://www.sony.net/SLE_emu/
有关详细信息，请参阅帮助（reference guide）。

- 加密软件（适用于Windows、macOS）
- FAT32格式化程序（适用于Windows）

以Android智能手机或平板电脑断开本装置。

- 进入智能手机或平板电脑的设置菜单，选择“Storage”并轻触弹出图标，断开本装置。

注意
请勿在设置正在写入数据时，保存在本装置中的有效数据都予以删除。

使用须知

本装置通过设备，保存的数据可能会因突发故障而丢失。为了预防可能的故障，请定期将本装置上的数据保存到其他地方。索尼公司在任何情况下均不负责所记录内容的赔偿，恢复或复制工作。
此外，索尼公司对于因任何原因而导致记录数据或数据的损坏或丢失概不负责。

- 在本装置与动器相连的情况下使用其他USB设备时，请注意以下几点：
  - 如果连接的USB集线器或键盘可正常使用，则可能无法使用本装置。在这种情况下，请重新将本装置连接到电脑上的USB端口。
- 切勿向本装置上连接锁定的USB。否则可能会损坏插孔。
- 在写入、读取或删除数据时间过长，切勿从设备上移除本装置。切勿操作、关闭、重启、并连接电脑或对本装置执行格式化操作。否则可能会损坏数据。
- 在下列情况下，如果本装置的连接有问题，则电脑可能无法正常操作。
  - 启动或重新启动电脑时
  - 电脑进入睡眠或冬眠模式，或从上述模式恢复时
  - 在执行上述操作之前，请关闭本装置从电脑上断开。
- 我们产品并保证保证不外置固态驱动器本身，且要遵守这些使用说明书，使用本机器时的操作，在指定或推荐的系统环境下正常使用。本公司提供的服务，如用户文件，也受这些限制。
- 本公司对因使用本机导致的直接或间接损失，或任何第三方的索赔不负责任。
- 本公司对下列情况不承担任何责任：由于使用本产品导致您的电脑或其它硬件出现程序缺陷、本产品对特定硬件、软件或外设的适应性；相应装置的其它问题；无操作声音；数据损失；或其它意外或不可避免的损害。
- 本公司对因使用该本机附带的软件产生的财务损失、利润损失、第三方的索赔等不承担任何责任。

商标

- USB Type-C™ 和USB-C™ 是USB Implementers Forum的商标。
- Microsoft和Windows是Microsoft Corporation在美国和/或其他国家或地区的注册商标/商标。
- Mac、macOS和OS X是Apple Inc.在美国和其他国家或地区的注册商标。
- Google、Google Play和Android是Google Inc.的商标或注册商标。
  上述操作说明中所提及的其他所有系统及产品名称均为其各自开发公司的商标或注册商标。这些商标没被明示处——后示™ 及 ® 标记。

- 我们的产品并保证保证不外置固态驱动器本身，且要遵守这些使用说明书，使用本机器时的操作，在指定或推荐的系统环境下正常使用。本公司提供的服务，如用户文件，也受这些限制。
- 本公司对因使用本机导致的直接或间接损失，或任何第三方的索赔不负责任。
- 本公司对下列情况不承担任何责任：由于使用本产品导致您的电脑或其它硬件出现程序缺陷、本产品对特定硬件、软件或外设的适应性；相应装置的其它问题；无操作声音；数据损失；或其它意外或不可避免的损害。
- 本公司对因使用该本机附带的软件产生的财务损失、利润损失、第三方的索赔等不承担任何责任。

商标

- USB Type-C™ 和USB-C™ 是USB Implementers Forum的商标。
- Microsoft和Windows是Microsoft Corporation在美国和/或其他国家或地区的注册商标/商标。
- Mac、macOS和OS X是Apple Inc.在美国和其他国家或地区的注册商标。
- Google、Google Play和Android是Google Inc.的商标或注册商标。
  上述操作说明中所提及的其他所有系统及产品名称均为其各自开发公司的商标或注册商标。这些商标没被明示——后示™ 及 ® 标记。

- 我们的产品并保证保证不外置固态驱动器本身，且要遵守这些使用说明书，使用本机器时的操作，在指定或推荐的系统环境下正常使用。本公司提供的服务，如用户文件，也受这些限制。
- 本公司对因使用本机导致的直接或间接损失，或任何第三方的索赔不负责任。
- 本公司对下列情况不承担任何责任：由于使用本产品导致您的电脑或其它硬件出现程序缺陷、本产品对特定硬件、软件或外设的适应性；相应装置的其它问题；无操作声音；数据损失；或其它意外或不可避免的损害。
- 本公司对因使用该本机附带的软件产生的财务损失、利润损失、第三方的索赔等不承担任何责任。

商标

- USB Type-C™ 和USB-C™ 是USB Implementers Forum的商标。
- Microsoft和Windows是Microsoft Corporation在美国和/或其他国家或地区的注册商标/商标。
- Mac、macOS和OS X是Apple Inc.在美国和其他国家或地区的注册商标。
- Google、Google Play和Android是Google Inc.的商标或注册商标。
  上述操作说明中所提及的其他所有系统及产品名称均为其各自开发公司的商标或注册商标。这些商标没被明示——后示™ 及 ® 标记。

한국어 데이터 레코딩 장치

경고

이런기기 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 만약 삼켰을 때에는 즉시 의사의 진단을 받으십시오.
화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치를 열지 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오.
Open de behuizing niet. Dit kan electrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Voor de klanten in Europa
De product werd getest en voldoet aan de richtlijnen van Sony Corporation.
EU importeur: Sony Europe Limited.
Deze product is bestemd voor het verkopen in de Europese productcentrum’s binnen worden gerecht aan de gemaakte vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vinciaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)
Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelpunt voor gebruikt maar elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht. Als u ervoor zorgt dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recyclen van materialen helpt bij het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

De External Solid State Drive op pc gebruiken

- Zie afbeeldingen voor de aansluitmethode.
- Wees voorzichtig als u het apparaat vastpakt nadat dit langere tijd is gebruikt of gebruikt, omdat het oppervlak heet kan zijn.
- Als het apparaat niet wordt herkend door de pc of het apparaat, met u dit apparaat loskoppelen, aan de PC of hoofdapparaat uitschakelen, dan opnieuw aansluiten of pas dit apparaat opnieuw proberen aan te sluiten.
- Pockaza przerwania osobi zwiększyć, zmnych lub wilgotnych
  Nie wolno zostawiać dysku w miejscach narażonych na oddziaływanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednim słońcu, w pobliżu grzejnika lub latem w zamkniętym samochodzie. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub odkształcenie dysku.
  - W miejscach o słabej wentylacji
  - W miejscach narażonych lub wilgotnych

Wysoka temperatura dysku

Gdzieś barejo dysku nagrzewa się podczas użytkowania. Nie jest to usterka. W zależności od ustawu pracy temperatura może osiągnąć do 40 °C lub więcej. Długotrwałe dotykanie tak nagrzanego dysku może spowodować lekkie oparzenie.

Znaki towarowe

- USB Type-C™ i USB-C™ są znakami towarowymi organizacji USB Implementers Forum.
- Microsoft i Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation, zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Mac, macOS oraz OS X są znakami towarowymi i/lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Google, Google Play i Android są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google Inc.
  Alle andere systemnamen en productnamen die in deze gebruiksaanwijzing worden genoemd, zijn handelsnamen of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve ondertekeningsvennootschappen. Deze gebruiksaanwijzing maakt geen gebruik van de teken ™ en ®.

- Deze productgarantie geldt alleen voor het gegevensopnametoestel zelf, wanneer het apparaat wordt gebruikt in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en wanneer de producten uitsluitend worden gebruikt in de voorgeschreven of aanbevolen omgeving zoals beschreven in de documentatie. Diensten die door Sony worden geleverd, zoals gebruikersondersteuning, vallen ook onder deze beperkingen.
- Sony is niet aansprakelijk voor schade of verlies als gevolg van het gebruik van dit apparaat of voor andere claims van derden.
- Sony is niet aansprakelijk voor problemen met de PC of andere hardware als gevolg van het gebruik van dit product; de geschiktheid van dit product voor bepaalde hardware, software of randapparatuur; conflicten met andere geïnstalleerde software; gegevensverlies of andere incidentele of onvermijdelijke schade.
- Sony is niet aansprakelijk voor financiële schade, winsterving, claims van derdenverzoeken, voortkomend uit het gebruik van de software die bij dit product wordt geleverd.

Nederlands Gegevenspanetoestel

WAARSCHUWING
Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als het apparaat wordt ingeslikt.
Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.
Open de behuizing niet. Dit kan electrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Voor de klanten in Europa
De product werd getest en voldoet aan de richtlijnen van Sony Corporation.
EU importeur: Sony Europe Limited.
Deze product is bestemd voor het verkopen in de Europese productcentrum’s binnen worden gerecht aan de gemaakte vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vinciaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)
Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelpunt voor gebruikt maar elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht. Als u ervoor zorgt dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recyclen van materialen helpt bij het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

De External Solid State Drive op pc gebruiken

- Zie afbeeldingen voor de aansluitmethode.
- Wees voorzichtig als u het apparaat vastpakt nadat dit langere tijd is gebruikt of gebruikt, omdat het oppervlak heet kan zijn.
- Als het apparaat niet wordt herkend door de pc of het apparaat, met u dit apparaat loskoppelen, aan de PC of hoofdapparaat uitschakelen, dan opnieuw aansluiten of pas dit apparaat opnieuw proberen aan te sluiten.
- Pockaza przerwania osobi zwiększyć, kurzem lub wilgotnych
  Nie wolno zostawiać dysku w miejscach narażonych na oddziaływanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednim słońcu, w pobliżu grzejnika lub latem w zamkniętym samochodzie. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub odkształcenie dysku.
  - W miejscach o słabej wentylacji
  - W miejscach narażonych lub wilgotnych

Wysoka temperatura dysku

Gdzieś barejo dysku nagrzewa się podczas użytkowania. Nie jest to usterka. W zależności od ustawu pracy temperatura może osiągnąć do 40 °C lub więcej. Długotrwałe dotykanie tak nagrzanego dysku może spowodować lekkie oparzenie.

Handelsmerken

- USB Type-C™ en USB-C™ zijn handelsmerken van het USB Implementers Forum.
- Microsoft en Windows zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Mac, macOS en OS X zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. in de V.S. en andere landen.
- Google, Google Play en Android zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Google Inc.
  Alle andere systeemnamen en productnamen die in deze gebruiksaanwijzing worden genoemd, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve ondertekeningsvennootschappen. Deze gebruiksaanwijzing maakt geen gebruik van de teken ™ en ®.

Polski Urządzenie do rejestracji danych

OSTRZEŻENIE
Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia urządzenia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.
Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Dotyczy klientów z Europy
Produkt został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe Limited.
Zgodnie ze dyrektywami UE dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego reprezentanta producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vinciaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinien się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie nagrzewa zapobiegnie zapobiegnie ewentualnym ujemnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego postępowania z tym produktem. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Użycie zewnętrznego dysku SSD na komputerze

- Zapoznaj się z ilustracjami dotyczącymi podłączania.
- Należy uważać, obsługując urządzenie po dłuższym okresie pracy, ponieważ jego powierzchnia może się nagrzewać.
- Jeśli urządzenie nie jest rozpoznawane przez komputer PC lub urządzenie hosta, którego używasz, należy usunąć urządzenie, wyłączyć komputer PC lub urządzenie hosta i ponownie spróbować podłączyć urządzenie.
- Podczas przechowywania dysku wskazówki LED migą. Gdy wskazówki migą, nie należy odłączać urządzenia.

Użycie zewnętrznego dysku SSD ze smartfonem lub tabletem z systemem Android

- Przeczytaj ilustracje dotyczące sposobu podłączenia.
- Gdy na pasku dana na ekranie smartfona lub tabletu pojawi się ikona USB, rozwiń pasek stanu, dotknij „Sony USB drive” i następnie dotknij „Sony USB drive” (Dotknij pozycji „Sony USB drive”, aby wyświetlić inne pliki i folderów w katalogu głównym urządzenia serii SL-E.
- Urządzenia serii SL-E współpracują wyłącznie ze smartfonami i tabletami, Przed podłączeniem urządzenia serii SL-E należy sprawdzić najnowszą listę gadżetów i produktów zgodnych. http://www.sony.net/SLE_emu/
- Jeśli używany smartfon lub tablet nie jest zgodny z formatem eSATA, przed użyciem urządzenia serii SL-E należy go sformatować za pomocą formatu FAT32.
  Sformatowanie na Windows PC
  Użyj programu formatującego FAT32 i sformatuj urządzenie serii SL-E na komputerze. Programy można pobrać z poniższej witryny.
  http://www.sony.net/SLE_emu/
  Sformatowanie na smartfonie lub tablecie
  Podłącz urządzenie serii SL-E do portu USB Type-C w smartfonie lub tablecie i sformatuj urządzenie, postępując zgodnie z komunikatami ekranowymi.
  Uwaga: W wyniku ponownego formatowania wszystkie dane zostaną usunięte. Przed formatowaniem utwórz kopię zapasową danych.

Odłączanie dysku od komputera PC

Po wykonaniu poniższej odłączania tego dysku od komputera PC, gdy komputer PC jest włączony.

Użytkownicy systemu komputer z systemem Windows
1 Kliknij „Bezpieczne usuwanie sprzętu i odłączanie nośników” w obszarze powiadomień na pulpicie komputera.
Na ekranie zostaną wyświetlone urządzenia aktualnie podłączone do danego komputera PC.
2 Kliknąć na dysk zewnętrzny.
3 Zaczekaj, aż pojawi się komunikat „Safe to Remove Hardware”, i odłącz kabel USB od komputera PC.

Użytkownicy systemu Mac
1 Przeciągnij i upuść znajdującą się na pulpicie ikonę dysku zewnętrznego do [Kosz].
2 Gdy ikona zniknie z pulpitu, odłącz kabel USB od komputera PC.

Załączone oprogramowanie

Pobierz najnowsze oprogramowanie z poniższego adresu URL.
http://www.sony.net/SLE_app/
- Voor meer informatie zie de bijbehorende gebruiksaanwijzing.
- Bevestigingsvoorwaarden (voor Windows, macOS)
- FAT32 formatteerder (voor Windows)

Dit apparaat loskoppelen van de Android smartphone of tablet

- Controleer dat er geen bestanden worden gelezen of geschreven naar de gegevens op de apparaat.
- Ga naar het instellingenmenu van de smartphone of tablet, selecteer “Storage” en tik op de uitwerpsymbool om het apparaat los te koppelen.

Opgelet
Verwijder u dit apparaat initialiseert of registreert worden ALLE gegevens die op dit apparaat zijn opgeslagen, gewist.

Opmerkingen over gebruik

Dit apparaat is een precisie-instrument. Opslagfouten gegevens kunnen verloren raken door een plotselinge fout. Wij aanbeveling u uw gegevens regelmatig op een andere plaats te voorzorgsmaatregel legen een mogelijk defect. Sony zal onder geen beding opgenomen gegevens vergoedingen of herstelwerkzaamheden.
Daarnaast is Sony in geen geval verantwoordelijk voor verlies van, of schade aan opgenomen gegevens.

- Let op het volgende bij gebruik van andere USB-toestellen als u dit apparaat aansluit op uw apparatuur.
  - Als aangesloten hub of USB-hub van een niet-gegarandeerde werking van de USB-poort van de apparatuur.
  - Als u de aansluiting van de USB-kabel aan op dit apparaat, die het stopcontact kan beschadigen.
- Verwijder dit apparaat niet van de apparatuur die tijdens het schrijven, lezen of wissen van gegevens. Sla niet op het apparaat, bug het niet, laat het niet vallen, maak het niet nat en voer er geen buitenspanning op uit. Hierdoor kunnen de gegevens beschadigd raken.
- Als dit toestel in de volgende situaties nog is aangesloten op de PC, is het mogelijk dat de PC niet correct functioneert.
  - Wanneer u de PC opstart of opnieuw opstart.
  - Wanneer de PC in de standby of slaapstand gaat, of daarvan komt.
- Koppel dit toestel los van de PC voordat u de hubfunctie gebruikt.
- Onze productgarantie geldt alleen voor het gegevensopnametoestel zelf, wanneer het apparaat wordt gebruikt in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en wanneer de producten uitsluitend worden gebruikt in de voorgeschreven of aanbevolen omgeving zoals beschreven in de documentatie. Diensten die door Sony worden geleverd, zoals gebruikersondersteuning, vallen ook onder deze beperkingen.
- Sony is niet aansprakelijk voor schade of verlies als gevolg van het gebruik van dit apparaat of voor andere claims van derden.
- Sony is niet aansprakelijk voor problemen met de PC of andere hardware als gevolg van het gebruik van dit product; de geschiktheid van dit product voor bepaalde hardware, software of randapparatuur; conflicten met andere geïnstalleerde software; gegevensverlies of andere incidentele of onvermijdelijke schade.
- Sony is niet aansprakelijk voor financiële schade, winsterving, claims van derdenverzoeken, voortkomend uit het gebruik van de software die bij dit product wordt geleverd.

Česky Zařízení k záznamu dat

UPOZORNĚNÍ
Nenechávejte v dosahu dětí. Při požití vyhledejte lékaře.
Nevystavujte přístroj dešti a vlhkosti, abyste snížili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
Neotvírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Opravy svěřte výhradně kvalifikovanému servisnímu technikovi.

Pro zákazníky v Evropě
Tento výrobek byl vyroben pod heslem nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe Limited.
Zadosti týkající se dovozce do EU nebo technických poladenlek na výrobky darymi smržnimy Sonyem zasílejte zástupci výrobce: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vinciaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgicko.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských zemích s samostatnými systémy sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem tohoto druhu neměl jeho životnostní cyklus nakládáno jako s běžným odpadem v domácnosti. Je nutné bo odvést do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nesobornou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomáhá chránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte u pobočky vašeho místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Při používání externí jednotky SSD v počítači

- Způsob připojení naleznete na obrázku.
- Při manipulaci se zařízením po delší provozní době, poněvadž se může jeho povrchu horké.
- Není-li zařízení rozpoznáno používaným PC či hostitelským zařízením, vypněte nebo restartujte PC či hostitelské zařízení a akuste napojit zařízení znovu.
- Při přerušení dat bliká indikátor LED. Bliká-li indikátor, nevyjímejte zařízení.

Při používání externí jednotky SSD v chytrém telefonu nebo tabletu s systémem Android

- Způsob připojení naleznete na obrázku.
- Když se na stavovým panelu na displeji chytrého telefonu/tabletu zobrazí ikona USB, potáhněte stavový panel dolů, aby se zobrazila položka „SONY USB drive”. Klepněte na položku „Sony USB drive” se zobrazí seznam souborů a složek v kořenovém adresáři řady SL-E.
- Modely řady SL-E podporují pouze chytrý telefon a tablet.
  Při použití nebo připojení řady SL-E se nemusíte s nejaká nabíjejícím seznamem kompatibility na následující adresu URL.
  http://www.sony.net/SLE_emu/
- Pokud vaše chytré telefony a tablety nejsou kompatibilní s formátem exFAT, před použitím přeformátujte model řady SL-E na formát FAT32.
  Přeformátování v počítači se systémem Windows
  Použijte nástroj pro formátování FAT32, který je k dispozici zdarma a nainstalujte jej do počítače. Nástroje lze stáhnout z následující URL, a nainformuje model řady SL-E ve vašem počítači.
  http://www.sony.net/SLE_emu/
  Přeformátování v chytrém telefonu nebo tabletu
  Připojte model řady SL-E k portu USB Type-C chytrého telefonu nebo tabletu a přeformátujte podle zobrazených pokynů.
  Poznámka: Během přeformátování budou odstraněna veškerá data. Před přeformátováním si zazálohujte data.

Odpojení této jednotky od PC

V této části je popsán postup pro odpojení této jednotky od PC, který je zapnutý.

Uživatelé počítač se systémem Windows
1 Klikněte na „Bezpečně odebrat hardware a vysunout médium” v oznamovací oblasti v pravém na „Bezpečné odstranění hardwaru”.
Na obrazovce se zobrazí dříve připojená zařízení k PC.
2 Klepněte na tuto jednotku.
3 Počkejte na zobrazení zprávy „Safe to Remove Hardware” a odpojte kabel USB od PC.

Uživatel Mac
1 Ikonu této jednotky na ploše přetáhněte do koše [Trash].
2 Jakmile ikona zmizí z pracovní plochy, odpojte kabel USB od PC.

Přílohový software

Stáhněte nejnovější software z následující adresy URL
http://www.sony.net/SLE_app/
- Podobnosti vu strana referenční příručka.
- Šifrovací software (pro systém Windows, macOS)
- Nástroj pro formátování FAT32 (pro systém Windows)

Odpojení této jednotky od chytrého telefonu nebo tabletu se systémem Android

- Ujistěte do nabídky nastavení chytrého telefonu nebo tabletu, vyberte položku „Storage” (Paměť) a potom klepněte na ikonu vysunutí odpojení zařízení.

Upozornění
Inicializaci/ve di registrace této jednotky vymaže VŠECHNA na ní uložená data.

Poznámky k použití

- Tato jednotka je přesným přístrojem. Kvůli náhlé závadě může dojít ke ztrátě ukončení dat. Jako preventivní opatření vždy nezávislé pravidelně ukládejte data z této jednotky jinam. Společnost Sony za žádných okolností nenahradí ani neobnoví uložená data. Dále společnost Sony za nejasného odpovědnost za jakékoli škody či ztrátu nahradí dat z jakékoli příčiny.
- Při použití dalších zařízení USB spojených s tímto zařízením buďte opatrní, pokud se jedná o
  - Připojení k rozbočovači nebo USB-kabel, který se nemůže zaručit jednotka SSD, pokud se používá normálně ve vhodě s tímto nákodem a obsluze a příslušenstvím, které je spolu s touto jednotkou používáno a s dalšími zařízeními, které je spolu s touto jednotkou používáno a příslušenstvím, které je spolu s touto jednotkou používáno, rovněž podléhají tomto omezením.
  - Připojení k rozbočovači nebo USB-kabel, který by mohl ohrozit dobíjecí port.
  - Připojení k rozbočovači nebo USB-kabel, který by mohl ohrozit dobíjecí port.
- Pokud se uskutečnila bal vnitřní komponenty, nebo se obsluhu, kde jste

Ελληνικά Συσκευή καταγραφής δεδομένων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Στην περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως ένα γιατρό.
Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το θάλαμο της συσκευής. Παρατηρήστε όλες τις επισκευές μόνο σε εξειδικευμένο κοινό.

Για Πελάτες στην Ευρώπη
Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εκπαιρετέος στην Ευρώπη : Sony Europe Limited.
Ερώτησες που αντιμετωπίζετε σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος σας πρέπει να απευθύνεσαι στις Εταιρείες Ευαίσθησης. Ένωσης Θα πρέπει να απευθύνεστε στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Βέλγιο.

Απορρίψτε παλιάνων ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (Οχέρες στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα επιστροφής)
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να αντιμετωπιστεί μαζί με τα συνήθεις οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο απορροής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας τη σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος αυτό αποφεύγεται πιθανές αρνητικές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπτανε από την κατάλληλη διαχείριση των απορίμματα αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της πόλης σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Χρήση εξωτερικής SSD για υπολογιστή

Δείτε την ενότητα **Για υπολογιστές**.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς κατάστημα στην οθόνη του υπολογιστή.
Μη χρησιμοποιείτε με προσοχή τη συσκευή, μετά από εκτεταμένη χρήση η θερμοκρασία μπορεί να είναι ζεστή.
Αν ο υπολογιστής ή η κεντρική συσκευή που χρησιμοποιείτε δεν αναγνωρίζει τη συσκευή, ακολουθήστε τη συνήθη διαδικασία αφαίρεσης του υπολογιστή ή της κεντρικού συστήματος και δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή πάλι τη συσκευή.
Τίποτε εξωτερικό δεδομένων σε εξέλιξη, η ενδέδεξη LED αναβοσβήνει. Μην αφαιρείτε τη συσκευή στην αναβοσβήνει.

Χρήση εξωτερικής SSD στον smartphone ή στο tablet Android

Δείτε την ενότητα **Για τη μεθόδο συνδέσης**.
Κρατά ορισμένες τα κοινόχρηστα δεδομένα στην οθόνη του smartphone/tablet, γράψτε τα πάνω τη γραμμή κατάστασης αύτε τα παρουσιαστεί η ενδέιξη "USBY USB drive". Πατήστε την ενδέιξη "USBY USB drive" για παρουσιαστεί η λίστα με τα αρχεία και τους φακέλους που υπάρχουν στον ρόμπιό κατάλογο της εσωτερικής σας SSD.

Η συσκευή συμμόρφωσε με τα πρωτόκολλα USB Mass Storage (Αποθηκευτικό χώρο).
Τίποτε εξωτερικό δεδομένων σε εξέλιξη, η ενδέδεξη LED αναβοσβήνει. Μην αφαιρείτε τη συσκευή στην αναβοσβήνει.

Χρήση εξωτερικής SSD στον smartphone ή στο tablet Android

Δείτε την ενότητα **Για τη μεθόδο συνδέσης**.
Κρατά ορισμένες τα κοινόχρηστα δεδομένα στην οθόνη του smartphone/tablet, γράψτε τη πάνω τη γραμμή κατάστασης αύτε τα παρουσιαστεί η ενδέιξη "USBY USB drive". Πατήστε την ενδέιξη "USBY USB drive" για παρουσιαστεί η λίστα με τα αρχεία και τους φακέλους που υπάρχουν στον ρόμπιό κατάλογο της εσωτερικής σας SSD.

Η συσκευή συμμόρφωσε με τα πρωτόκολλα USB Mass Storage (Αποθηκευτικό χώρο).
Τίποτε εξωτερικό δεδομένων σε εξέλιξη, η ενδέδεξη LED αναβοσβήνει. Μην αφαιρείτε τη συσκευή στην αναβοσβήνει.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση
Η μονάδα αυτή είναι ένα εξωτερικό σκληρό δίσκο. Ενδέχεται να υπάρξει απώλεια των αποθηκευτέων δεδομένων λόγω ξαφνικής βλάβης. Σε προφυλαξή ενάντια σε πιθανή βλάβη, αποθηκεύετε ενά τακτές περόδους τα δεδομένα από αυτήν τη μονάδα σε άλλο σημείο. Η Sony δεν θα επικοινωνίες ανακτήσει ή αντιγράψει τα εγγεγραμμένα περιεχόμενα υπό οποιαδήποτε συνθήκες.
Επίσης, η Sony δεν φέρει ουδεμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή για τυχόν απώλειες των δεδομένων που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή σας.
Λάβετε υπόψη τα παρακάτω όταν χρησιμοποιείτε άλλες συσκευές USB ενώ είναι συνδεδεμένη αυτή μονάδα σε εξοπλισμό.
— Η τεχνήτεια μετάδοσης αυτής της μονάδας ενδέχεται να γίνει πιο αργή.
— Ενδέχεται να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη μονάδα αν είναι συνδεδεμένη σε εξοπλισμό μέσω διανομέα USB. Αν συμβεί αυτό, επανεκκινήστε τη μονάδα αποθήκευσης στη θύρα USB που εξοπλισμού.
— Μη συνδέετε λάθος καλώδιο USB σε αυτήν τη μονάδα, που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υποδοχή.
— Μην αφαιρείτε τη μονάδα αυτή από τον εξοπλισμό κατά τη γγγραφή, ανάγνωση ή διαγραφή δεδομένων. Μη χτυπήσετε, λυγίσετε, ρίξετε ή πάστε υπερβολικά τη μονάδα. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.
— Αν η μονάδα είναι ακόμη συνδεδεμένη με τον υπολογιστή στις παρακάτω περιπτώσεις, ο υπολογιστής ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
— Όταν παρουσιάσουν εκκίνηση ή επανεκκίνηση του υπολογιστής
— Όταν ο υπολογιστής μεταβαίνει σε κατάσταση υπνου
— Αν υπάρχουν εντολές σε αναμονή στο αυτές τις καταστάσεις.
Αποσυνδέστε τη μονάδα από τον υπολογιστή πριν πραγματοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες.
Η εγγύηση του προϊόντος μας περιορίζεται μόνο στην ίδια την εξωτερική μονάδα σταθερής κατάστασης, όχαν χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και με τα ιδιόχρηματα που η συνοδεύουν στο καθαρισμένο ή συνιστώμενο περιβάλλον. Οι Υπηρεσίες που παρέχονται από την Εταιρία, όπως είναι η υποστήριξη χρηστών, υπόκεινται επίσης σε αυτούς τους περιορισμούς.
Η Εταιρία δεν μπορεί να δεχτεί την ευθύνη για ζημιές ή απώλειες που προκύπτουν από τη χρήση αυτής της μονάδας, ή για οποιαδήποτε αξίωση από τρίτους.
Η Εταιρία δεν μπορεί να αποδεχτεί την ευθύνη για πραξίματα με τον υπολογιστή σας ή με άλλα υλικά που προκύπτουν από τη χρήση αυτού του προϊόντος σας συγκεκριμένα αλιώ, λογισμικό ή περιφερειακά, δανείζει λειτουργίες με άλλα εγκατεστημένα λογισμικά, απώλεια δεδομένων, ή άλλες τυχαίες ζημιές ή ζημιές που θα θα μπορούσαν να έχουν αποφευχθεί.
Η Εταιρία δεν μπορεί να αποδεχτεί την ευθύνη για οικονομικές ζημιές, απώλεια κερδών αξιώσεις από τρίτους, κτλ. που προκύπτουν από τη χρήση του λογισμικού που παρέχεται με αυτή τη μονάδα.

Η χωρητικότητα υπολογιζόμενο βάσει του κανόνα 1 GB = 1 δισεκατομμύριο θυροστιλλάβες (bytes). Ένα τμήμα της μνήμης χρησιμοποιείται για τις λειτουργίες διαχείρισης δεδομένων και συστήματος, ο χρησιμοποιήσιμος χώρος του μόνιμο αποθήκευσης θα είναι λιγότερος.

Eesti Andmesalvestusseade

HOIATUS
Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
Tulekahju- ja elektrilöögiohu vähendamiseks ärge hoidke seadet vihma ega niiskuse ees.
Elektrilöögi vältimiseks ärge avage korpust. Hooldamiseks pöörduge ainult kvalifitseeritud töötajate poole.

Euroopa kasutajatele
Toode on vastavuses Euroopa Ühenduse poolt või Sony Corporation tellimusel.
El. maaletoiteks: Euroopa Sony Corporation.
Euroopa Ühenduse ja Euroopa Vabakaubanduspiirkonna riikide suhtes kehtivate nõuete toote vastavuse eest vastutab Euroopa Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgia.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidu ja teistes jäätmete liigitli kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Tootele või selle pakendile olevat sümbolit näitab, et seda toodet ei tohi visata ühe prügimassa. Selle peab andma ümberkäitmiseks vastavasse elektrilise ja elektroonilise seadme kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, ataid vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele, mis võivad tekkida tootelähtme väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa looduslikke ressursse. Lisateabemaal teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitlejalt teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

Kui kasutatakse arvutis välist SSD-d

Vaadake ülemisemat osa jaotist **Kõvaketta ühendamine**.
Pärast seadme pikapäevast kasutamist oige selle käistemisel ettevaatlik, sest seadme pind võib olla kuum.
Kui arvuti või muu kasutatav hostseade ei tunne seda seade ära, ernaldage seade, salgege ja kärkvige arvuti/hostseade ja proovige seadet uuesti ühendada.
Andmekadude tõenäosuse ajal vilgub heledikaadur. Ärge emaldage seadet selle vilkumise ajal.

Kui kasutatakse Android nutitelefonis või tahvelarvutis välist SSD-d

Vaadake ülemisemat osa jaotist **Kõvaketta ühendamine**.
Kui nutitelefoni/tahvelarvuti ekraanil ilmub okkurdude USB-ikoon, tõmmake okkurdu ülal, et korraldus „SONY USB drive", „Sony USB drive", et kuvada SL-E sisu juurkataloogi failide ja kaustade loend.
Ainult seria SL-E testab Android nutitelefone ja tahvelarvutisid.
Vaadate enne SL-E seadme ühendamist värskemat tähtlõiduvate teavet järgmisel URL-aadressil.
http://www.sony.net/SL_emp/
Kui teie nutitelefon ja tahvelarvuti ei toeta exFAT vormingut, vormindage enne kasutamist SL-E seria kõvaketas FAT32 vormingusse.

Ümbervormindamine Windowsi arvutiga
Kasutage FAT32 vormindamiseks ainult kaotlda alla järgmiseid URL-aadresse ja vormindage SL-E seria oma arvutis.
http://www.sony.net/SL_emp/
Ümbervormindamine nutitelefonil või tahvelarvutiga
Ühendage SL-E seria USB liidese kaudu nutitelefonile ja tahvelarvutile ja järgige ümbervormindamiseks kuvatavat teatest.
Ärge ühendage seadet ja ärge eemaldage seadet kõik andmed. Tõhke enne ümbervormindamist andmetest varukoopia.

Seadme arvutil lahti ühendamine

Selles jaotises kirjeldatakse seadme lahtiühendamiseks vajalikke toiminguid.

Windowsi arvuti kasutajad
1 Klõpsake tõlleauu alumises paremposolnes nurgas sõlkuvat „Riistvara ohutu eemaldamine ja kandja väljatõmme".
Ekraanile kuvatakse hetkel arvutiga ühendatud seade.
2 Klõpsake seadme ikoonil.
3 Oodake, kuni ilmub teade „Safe to Remove Hardware" ja ühendatud USB-kaabel arvutist lahti.

Mac-i kasutajad
1 Pukserige selle seadme ikoon tõõlaual kaosta (Trash) (Prügikast).
2 Kui ikoon kustub tõõlauult, ühendage USB-kaabel arvutist lahti.

Kaasaolev tarkvara
Laadige värskeim tarkvara alla järgmiselt URL-aadressilt.
http://www.sony.net/SL_emp/
• Lisatehe saamiseks vaadate kiirjuhendit.

• Kriipitsmistarkvara (Windows, macOS)
• FAT32 vormindaja (Windows)

Seadme Android nutitelefonil või tahvelarvutil lahti ühendamine

Seadme lahti ühendamiseks minge nutitelefonil või tahvelarvutil sisiten menüüsse, valige „Storage" ja vajutage lahtiühendamise ikoonile.

Ettevaatusi
Selle seadme lähtestamine või registreeritmine kustutab KÕIK selle salvestatud andmed.

Märkused kasutamise kohta

See seade on täpsusinstrument. Ostmamas tõrge võib kustutada salvestatud andmed. Võimaliku tõrke ennetusaasnõnnuna salvestage selled seadmel olevad andmed arvutisse mõnel seadmel. Sony ei vastutage ühegi kaotusest salvestatud sisu ühelgi tõrgimisel.
Lisaks ei vastuta Sony ühelgi juhul andmete kahjustamise ega kadumise eest.
• Arvutage järgmisega, kui kasutate muud USB-seadet ajal, mil ühendate seda seade arvutiga mõnel seadmel.
• Ärge ühendage seade kõrge temperatuuri kätte, nagu otsene päikesekiirgus, kütmeseade lähedus või kinnine auto suvel. See võib põhjustada seadmel talitlushäirel vid seda ohtlikuks.
• Halva ventilatsioonige kohas
• Tõlmuus või niisles kohas.

Selle seadme kõrge temperatuur
Seadme kasutamisel mõnedh seadme korpus kuumaks. See ei ole talitlushäire. Sõltuvalt tõõlauat võib selle temperatuur tõusa kuni 40 °C, võib pikaajaline puudutamine võib põhjustada madalat temperatuurist tingitud põletusi.

Kaubamärgid

USB Type-C™ ja USB-C™ on USB Implementers Foorumi kaubamärgid.
Microsoft ja Windows on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid ja/ või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või muudes riikides.
Mac, macOS ja OS X on ettevõtte Apple Inc. registreeritud kaubamärgid ja/või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või muudes riikides.
Google, Google Play ja Android on ettevõtte Google Inc. kaubamärgid ja/või registreeritud kaubamärgid.
Kõik süsteemide nimed ja toodete nimed, mida on mainitud selles kasutusjuhendis, on nende vastavate ettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Nendes käesolevaiste ei ole kasutatud märke ™ ja ®.

• Meie toote garantii piirdub ainult andmesalvestusseadmega, mida kasutatakse tavapärasel käesolevas kasutusjuhendis määrtud viil soovitatud süstemeldakonna ja lisaseadmega, mis kuuluvad selle seadme komplekti. Need piirangud puudutavad ka ettevõtte pakutavaid teenuseid, nt kasutajatuge.
• Ettevõte ei vastuta seadme kasutamisega seotud kahjude või kahjustuste eest muude kõikide mingite kahjunõuete eest.
• Ettevõte ei vastuta teie arvuti ega muu riistvaraga seotud probleemide eest selle toote kasutamise tagajärjel toote sobivuse eest konkreetse riistvara, tarkvara ega valiisseadmega; kontrollige seade kasutamisega seotud kõik tõõlauat tarkvaraga andmete kasutamisega eest ega juhuslike või vältimatute kahjude eest.
• Ettevõte ei vastuta rahalise kahju, saamatajäänud kasumi, muude tõukse nõuete jne eest seadmega kaasasoleva tarkvara kasutamise tagajärjel.

Tehnilised andmed

SL-E seeria
Liides: SuperSpeed USB 10Gbps (USB 3.1 Gen 2)
Port: USB Type-C™ x 1
Toide: USB-toide (väline toitesõlkas puudub)
Childsaved operatsioonisüsteemid: Windows® 8, Windows® 7, OS X 10.9 või uuem , Android™ 6.0 või uuem
Mälumahu*: Näidatud seadmel. (Andmekandjale saadaolt süstemmälidase ala. Tegelik kasutatav mälumaht on väiksem, kui seadmel näidatud.)
Töötemperatuurivahemik: 5 °C kuni 40 °C
Ohunõislusse vahemik kasutamisel: 10% kuni 90% (kondensatsioonita)
Temperatuurivahemik hoistamisel: -20 °C kuni +60 °C
Ohunõislusse vahemik hoistamisel: 10% kuni 90% (kondensatsioonita)
Välimõõtmed: Ligikaudu 87 mm × 11 mm × 80 mm (L x K x S), väljaulatuste osadeta
Mass: Ligikaudu 50 g

Mahutavus põhineb 1 GB=1 miljardil baitil. Osa mäluruumist kasutatakse andmehaldusfunktsioonidele ja seetõttu on kasutatav määrumum mõõtevõrra väiksem.

Lietuviškai Duomenų saugojimo laikmena

ĮSPĖJIMAS
Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
Kad sumažintumėte gaisro arba elektros smūgio pavojus, saugokite įrenginį nuo nikluses ir drėgmės.
Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, neatidarykite spinteles. Techninę priežiūrą patikėkite tik kvalifikuotam personalui.

Europos kasytojatei
Prekė yra vykdomas Sony Corporation poolt arba gamintoja pagal Europos Sąjungos Sony Corporation sisaldymą.
El. maitinimas: Sony Europe Limited.
Nordami susisiekti su ES importuotoju arba sužinoti dėl gamintojo atitikties, pagrindos Europos Sąjungos teisės aktais, kreipkitės į įgaliojamą atstovą Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgija.

Elektrinė ir elektroninė kasaedsete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidu ja teistes jäätmete liigitli kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Tootile või selle pakendile olevat sümbolit näitab, et seda toodet ei tohi visata ühe prügimassa. Selle peab andma ümberkäitmiseks vastavasse elektrilise ja elektroonilise seadme kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, ataid vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele, mis võivad tekkida tootelähtme väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa looduslikke ressursse. Lisateabemaal teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitlejalt teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

Kui kasutatakse arvutis välist SSD-d

Vaadake ülemisemat osa jaotist **Kõvaketta ühendamine**.
Pärast seadme pikapäevast kasutamist oige selle käistemisel ettevaatlik, sest seadme pind võib olla kuum.
Kui arvuti või muu kasutatav hostseade ei tunne seda seade ära, ernaldage seade, salgege ja kärkvige arvuti/hostseade ja proovige seadet uuesti ühendada.
Andmekadude tõenäosuse ajal vilgub heledikaadur. Ärge emaldage seadet selle vilkumise ajal.

Kui kasutatakse Android nutitelefonis või tahvelarvutis välist SSD-d

Vaadake ülemisemat osa jaotist **Kõvaketta ühendamine**.
Kui nutitelefoni/tahvelarvuti ekraanil ilmub okkurdude USB-ikoon, tõmmake okkurdu ülal, et korraldus „SONY USB drive", „Sony USB drive", et kuvada SL-E sisu juurkataloogi failide ja kaustade loend.
Ainult seria SL-E testab Android nutitelefone ja tahvelarvutisid.
Vaadate enne SL-E seadme ühendamist värskemat tähtlõiduvate teavet järgmisel URL-aadressil.
http://www.sony.net/SL_emp/
Kui teie nutitelefon ja tahvelarvuti ei toeta exFAT vormingut, vormindage enne kasutamist SL-E seria kõvaketas FAT32 vormingusse.

Ümbervormindamine Windowsi arvutiga
Kasutage FAT32 vormindamiseks ainult kaotlda alla järgmiseid URL-aadressi ja vormindage SL-E seria oma arvutis.
http://www.sony.net/SL_emp/
Ümbervormindamine nutitelefonil või tahvelarvutiga
Ühendage SL-E seria USB liidese kaudu nutitelefonile ja tahvelarvutile ja järgige ümbervormindamiseks kuvatavat teatest.
Ärge ühendage seadet ja ärge eemaldage seadet kõik andmed. Tõhke enne ümbervormindamist andmetest varukoopia.

Seadme arvutil lahti ühendamine

Selles jaotises kirjeldatakse seadme lahtiühendamiseks vajalikke toiminguid.

Windowsi arvuti kasutajad
1 Klõpsake tõlleauu alumises paremposolnes nurgas sõlkuvat „Riistvara ohutu eemaldamine ja kandja väljatõmme".
Ekraanile kuvatakse hetkel arvutiga ühendatud seade.
2 Klõpsake seadme ikoonil.
3 Oodake, kuni ilmub teade „Safe to Remove Hardware" ja ühendatud USB-kaabel arvutist lahti.

Mac-i kasutajad
1 Pukserige selle seadme ikoon tõõlaual kaosta (Trash) (Prügikast).
2 Kui ikoon kustub tõõlauult, ühendage USB-kaabel arvutist lahti.

Kaasaolev tarkvara
Laadige värskeim tarkvara alla järgmiselt URL-aadressilt.
http://www.sony.net/SL_emp/
• Lisatehe saamiseks vaadate kiirjuhendit.

• Kriipitsmistarkvara (Windows, macOS)
• FAT32 vormindaja (Windows)

Seadme Android nutitelefonil või tahvelarvutil lahti ühendamine

Seadme lahti ühendamiseks minge nutitelefonil või tahvelarvutil sisiten menüüsse, valige „Storage" ja vajutage lahtiühendamise ikoonile.

Ettevaatusi
Selle seadme lähtestamine või registreeritmine kustutab KÕIK selle salvestatud andmed.

Märkused kasutamise kohta

See seade on täpsusinstrument. Ostmamas tõrge võib kustutada salvestatud andmed. Võimaliku tõrke ennetusaasnõnnuna salvestage selled seadmel olevad andmed arvutisse mõnel seadmel. Sony ei vastutage ühegi kaotusest salvestatud sisu ühelgi tõrgimisel.
Lisaks ei vastuta Sony ühelgi juhul andmete kahjustamise ega kadumise eest.
• Arvutage järgmisega, kui kasutate muud USB-seadet ajal, mil ühendate seda seade arvutiga mõnel seadmel.
• Ärge ühendage seade kõrge temperatuuri kätte, nagu otsene päikesekiirgus, kütmeseade lähedus või kinnine auto suvel. See võib põhjustada seadmel talitlushäirel vid seda ohtlikuks.
• Halva ventilatsioonige kohas
• Tõlmuus või niisles kohas.

Selle seadme kõrge temperatuur
Seadme kasutamisel mõnedh seadme korpus kuumaks. See ei ole talitlushäire. Sõltuvalt tõõlauat võib selle temperatuur tõusa kuni 40 °C, võib pikaajaline puudutamine võib põhjustada madalat temperatuurist tingitud põletusi.

Kaubamärgid

USB Type-C™ ja USB-C™ on USB Implementers Foorumi kaubamärgid.
Microsoft ja Windows on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid ja/ või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või muudes riikides.
Mac, macOS ja OS X on ettevõtte Apple Inc. registreeritud kaubamärgid ja/või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või muudes riikides.
Google, Google Play ja Android on ettevõtte Google Inc. kaubamärgid ja/või registreeritud kaubamärgid.
Kõik süsteemide nimed ja toodete nimed, mida on mainitud selles kasutusjuhendis, on nende vastavate ettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Nendes käesolevaiste ei ole kasutatud märke ™ ja ®.

• Meie toote garantii piirdub ainult andmesalvestusseadmega, mida kasutatakse tavapärasel käesolevas kasutusjuhendis määrtud viil soovitatud süstemeldakonna ja lisaseadmega, mis kuuluvad selle seadme komplekti. Need piirangud puudutavad ka ettevõtte pakutavaid teenuseid, nt kasutajatuge.
• Ettevõtte ei vastuta seadme kasutamisega seotud kahjude või kahjustuste eest muude kõikide mingite kahjunõuete eest.
• Ettevõtte ei vastuta teie arvuti ega muu riistvaraga seotud probleemide eest selle toote kasutamise tagajärjel toote sobivuse eest konkreetse riistvara, tarkvara ega valiisseadmega; kontrollige seade kasutamisega seotud kõik tõõlauat tarkvaraga andmete kasutamisega eest ega juhuslike või vältimatute kahjude eest.
• Ettevõtte ei vastuta rahalise kahju, saamatajäänud kasumi, muude tõukse nõuete jne eest seadmega kaasasoleva tarkvara kasutamise tagajärjel.

Latviski Datu ierakstīšanas ierīce

BRĪDINĀJUMS
Glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta.
Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektrošoka risku, nepakļaujiet ierīci lietus vai mitrumam ietekmēm.
Lai izvairītos no elektrošoka, neatveriet korpusu. Apkopi drīkst veikt vienīgi kvalificēts personāls.

Par kunder i Europa
Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU importör: Sony Europe Limited.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produktkravens överensstämmelse i Europa bör sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgien.

Avfallshantering av utrustning som inte längre fungerar (gäller för den Europeiska unionen och andra länder med separata insamlingssystem)
Symbolen på produkten eller emballage anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikutrustning. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga vattenföroreningar som skulle kunna uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturresurser. Ytterligare information om återvinning av detta material bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Vid användning av extern SSD på PC

Se bild **1** i avsnittet **Anslutning av hårddisk**.
Var försiktig när du hanterar enheten efter längre perioder av användning eftersom ytan kan vara varm.
Om enheten inte känns igen av din dator eller vårdenheten som du använder, ta bort enheten, sluta den eller starta om datorn eller vårdenheten, och prova att göra enheten igen.
När överföring av data pågår, blinkar LED-indikatorn. Ta inte bort enheten när den blinkar.

När den använden en extern SSD på en smartmobil eller surfplatta med Android

Se bild **1** i avsnittet **Anslutning av hårddisk**.
När USB-ikonen visas i statusfältet på smartmobilen/surfplattans skärm ska du dra ned statusfältet och sedan trycka på "SONY USB drive", "Sony USB drive" för att visa listan över filer och mappar i rotkatalogen på serien SL-E.
Serien SL-E är endast användas med smartmobiler eller surfplattor.
Kontrollera senaste listan över kompatibilitet på följande webbplats innan du ansluter enheten till din smartmobil.
http://www.sony.net/SL_emp/
Om din smartmobil eller surfplatta inte är kompatibel med exFAT-format, ska en hårddisk av typen SL-E series FAT32 formatera den.

Formatera om med Windows PC
Använd en FAT32-formatering som du kan hämta från följande webbsadress och formatera serien SL-E på din PC.
http://www.sony.net/SL_emp/
Formatera om med smartmobil eller surfplatta
Anslut serien SL-E till USB-porten på din smartmobil eller surfplatta och omformatera genom att följa popup-bekeckden för att genomföra.
Bemærk: Alle data bliver sletet efter genformatering. Lav backup af dine data, før du genformatere.

Koppla bort denna enhet från datorn

I detta avsnitt beskriver vi procedyren för att koppla bort denna enhet från datorn medan den fortfarande är påslagen.

Windows PC-användare
1 Klika på "Säker borttagning av maskinvara och Mata ut media" i meddelandefältet längst ner till höger på skrivbordet.
Den visar namn för tillfällen i anslutna enheter som du kan koppla bort.
2 Klika på denna enhet.
3 Vänta till meddelandet "Safe to Remove Hardware" visas og afbryd USB-kabel fra computeren.

Mac-användare
1 Dra och släpp enhetens ikon på skrivbordet i det i (Papperskorg).
2 När ikonen försvunnit från skrivbordet, koppla bort USB-kabeln från datorn.

Medföljande programvara
Ladda ned den senaste programvaran som du behöver från följande webbsajt:
http://www.sony.net/SL_emp/
* Populärmusiken, ljudra, skatter utsjuga kolagrammat.

* Kodeksen programmatics (pareděts Windows, macOS)
* FAT32 formatētājs (pareděts Windows)

Ierīces atvienošana no Android viedtālruņa vai planšetes

Pieejot uz viedtālruņa vai planšetdatora ieslēgtu ieslēgtu, ātrākai [Krātuve un USB] un pieskarties ikonai Noņemt, lai atvienotu ierīci.

Uzmanību
Šīs ierīces inicializēšana vai reģistrēšana iznīcina VISUS tajā saglabātos datus.

Piezīmes par lietošanu

Šī ierīce ir precīza instruments. Saglabāte datu vai rīkā zaudēti pēkšņas atteices dēļ. Lai nodrošinātu pret iespējamu atteici, regulāri saglabājiet labā ierīcē esošos datus ar citu ierīci. Sony neklāda galīgā nemestēm, neatjaunos vai nekopēs ierakstīto satura.
Turklāt Sony nekādā gadījumā neuzņemas atbildību par jebkādiem zaudējumiem vai kaitējumiem.
• Sērijveida ierīce, piemēram, ja ir ieslēgta vairāku ierīču ieslēgšana, lietojot ierīci ar datoru.
• Šo ierīces darba pārtraukšanas ārkārtas vai kļūdas.
• Ierīces ieslēgšana, ja tas ir ieslēgts, ja ir ieslēgts datoru, izmantojot USB centrmezgls. Šādā gadījumā pievienojiet ierīci tieši jūsu ierīcēm USB porta.
Ja to... „Sony" neatsako uz jokā jūsēta duomenų pakitimą ar praradimą dėl jokios priežasties.
• Kai jungiant ją įrenginį prie įrangos naudojami kiti USB įrenginiai, atminkite tolesę pateikta informaciją.
— Šio įrenginio duomenų perdavimo greitis gali sumažėti.
— Gali neparyšėti naudoti šio įrenginio, jei jis prijungiamas prie jungos naudojant USB takstovą. Jei taip nutinka, prijunkite jį įrenginį tiesiogiai prie jungos USB prievado.
— Naudojant šio įrenginio maitinimo kištukinį lizdą, kurio gali pakilti temperatūra.
— Nenaudokite šio įrenginio kartu su medicininiais prietaisais.
— Šio įrenginio darbo greitis gali sumažėti.
• Ir jei jungtys yra prijungtas prie AK tolius nurodytose situacijose, AK gali veikti netinkamai.
— Paleidžiant arba iš naujo paleidžiant AK.
— Kai AK veikia miego ar budėjimo režimu arba pradeda įjungtai veikti po vieno iš šių veiksmų.
Prieš atlikdami šias operacijas atjunkite įrenginį nuo AK.
• Mūsų gaminio garantija teikiama pačiam išoriniam standžiajam diskui, jei jis įrengtas užpakuotas naudojamas pagal šias naudojimo instrukcijas, su priedais priedais ir numodytoje arba rekomenduojamoje sistemos aplinkoje. Šie apribojimai taip pat taikomi jūsų teikiamiems paslaugoms, pavyzdžiui, naudotojų palaikymui.

Šio įrenginio naudojimas

• Šis įrenginys nėra atsparus dulkėms, aptaškymui arba vandeniui.
• Nenaudokite arba saugokite šio įrenginio tokiose sąlygose: Tai gali sukelti šio įrenginio gedimą.
— Karštoje, šalto arba drėgnoje vietoje.
Niekomet nepaklikite įrenginio aukštos temperatūros, pavyzdžiui, tiesioginėmose saulės spindulėmose, prie šildymo arba uždarame automobilyje vasaros metu. Tai gali būti lėto įrenginio gedimo arba deformacijos priežastis.
— Blogai vėdinamose vietose.
— Dulkėtuose arba drėgnose vietose.

Aukšta šio įrenginio temperatūra

Naudojant šį įrenginį, pagrindinis šio įrenginio korpusas įkaista. Tai nėra gedimas. Atulydžiant veikimo laikotarpiui, temperatūra gali pakilti iki 40 °C ar aukštesne. Tiga sąlytis esant tokiai temperatūrai gali sukelti nudegimą.

Prekių ženklai

„USB Type-C™" ir „USB-C™" yra „USB Implementers Forum" prekės ženklai.
„Microsoft" ir „Windows" yra „Microsoft Corporation" registruotieji prekės ženklai ir (arba) prekės ženklai, registruoti Jungtinėse Amerikos Valstybėse ir (arba) kitose šalyse.
„Mac", „macOS" ir „OS X" yra „Apple Inc." registruotieji prekės ženklai ir (arba) prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.
„Google", „Google Play" ir „Android" yra „Google Inc." prekės ženklai arba registruoti prekės ženklai.
Visi kiti šiose naudojimo instrukcijose minimi sistemų ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų įmonių prekės ženklai arba registruoti prekės ženklai. Šioje naudojimo instrukcijoje nenaudojami ženklai ™ ir ®.

• Mūsų gaminio garantija teikiama pačiai duomenų saugojimo laikmenai, jei ji įprastomis sąlygomis naudojamas pagal šias naudojimo instrukcijas, su priedais priedais ir numodytoje arba rekomenduojamoje sistemos aplinkoje. Šie apribojimai taikomi ir jūsmės teikiamoms paslaugoms, pvz., naudotojų palaikymui.
• Jmone negali prisiimti atsakomybės už žalą ar nuostolius, atsiradusius naudojant šį įrenginį, arba priimti kokias nors pretenzijas iš trečiųjų šalių.
• Jmone negali prisiimti jokios atsakomybės už naudojimą šį gaminį kiliusias problemas jūsų AK ar kitoje aparatūroje; šio gaminio tinkamumą konkrečiai aparatūrai, programiniai įrangai ar išoriniams įrenginiams; veikimo konfliktus su kitomis įdėtomis programomis; duomenų praradimą; arba kitą netiesioginę arba neliejamąją žalą.
• Jmone negali prisiimti jokios atsakomybės už finansinius nuostolius, prarastą pelną, trečiųjų šalių pretenzijas ir pan., susijusius su program

Norsk Dataopptaksenhet

ADVARSEL
Må holdes unna barn. Oppnår lege umiddelbart ved svelging.
Fare for eksplosjon og brannfare og fare for å få elektrisk slag, med da ikke utsette denne enheten for regn eller fuktighet.
For å unngå elektrisk slag, ikke åpne. Service må bare utføres av kvalifisert personell.

For kunder i Europa
Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe Limited.
Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensstemmelse i henhold til europeisk lov skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciëlaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Kasering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingssystem)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til gjeldende innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

Ved bruk av ekstern SSD på PC

- Se illustrasjon **A** for koblingsmåte.
- Ver forsiktig når du håndterer enheten eller lengre tids bruk, overflaten kan være varm.
- Hvis enheten ikke gjenkjennes av PC-en eller vertsenheten du bruker, slår du av PC-en eller vertsenheten eller starter den på nytt, for du kobler til enheten igjen.
- Indikatorlampen blinker når dataoverføringen pågår. Ikke fjern enheten mens det blinker.

När du brukar ekstern SSD med en smarttelefon eller et nettbrettet fra Android

- Se tegning **A** for tilkoblingsmåte.
- Etter at USB-kontakt i utstyret og smarttelefonen/nettbrettet skjerm, dra utstyrslåsen ned slik at «SONY USB drive» vises. Trykk på «Sony USB drive» for å vise listen over filer og mapper i roteksjonen til SL-E-serien.

* SL-E-serien støtter bare smarttelefoner og nettbrett fra Android.
For du kobler til SL-E-serien med den sjette siste kompatibiliteten på følgende nettadresse.
http://www.sony.net/SL-E_cmpt/
- Hvis smarttelefoner eller nettbrett ikke er kompatible med exFAT-format, reformatter SL-E-serien til FAT32-format.
  - ☐**Reformater via Windows PC**
  Bruk FAT32-formaterer som kan laste ned fra følgende nettadresse og formater SL-E-serien på PC-en din.
  http://www.sony.net/SL-E_app/
  - ☐**Reformater via smarttelefonen eller nettbrettet ditt**
  Koble SL-E-serien med USB Type-C-port på smarttelefonen eller nettbrettet følg popup-meldingene for å reformatere.
Merk: All data sletes etter reformateringen. Sikkerhetskopier dine data før reformatering.

Koble denne enheten fra PC-en

Denne delen beskriver vi frengangsmåten for å koble enheten fra PC-en mens PC-en er på.

Windows PC-brukere
1 **Klikk «Fjern maskinvare og les ut medier på en trygg måte» i meldingsområdet nede til høyre på skrivebordet.**
Enhetene som er koblet til PC-en vises på skjermen.
2 **Klikk på denne enheten.**
3 **Vent til du ser meldingen "Safe to Remove Hardware (Trygt å fjerne maskinvare)" og koble USB-kabelen fra PC-en.**

Mac-brukere
1 **Dra og slipp denne enhetens ikon fra skrivebordet til [Papirkurv].**
2 **Etter at ikonet har forsvunnet fra skrivebordet kan du koble USB-kabelen fra PC-en.**

Medfølgende programvare
Last ned nyeste programvare fra følgende nettadresse
http://www.sony.net/SL-E_app/
* For mer informasjon kan du se hurtigreferanseguiden.

Koble denne enheten fra en smarttelefon eller et nettbrettet fra Android

- Gå til innstillingsmenyen på smarttelefonen eller nettbrettet, velg «Lagring» og trykk på ikon ut ikonet for å koble enheten fra.

Forsiktig
Initialisering eller registrering av denne enheten vil slette ALLE data som er lagret på den.

Merknader om bruk

Denne enheten er et presisionsinstrument. Lagrede data kan gå tap på grunn av plutselig feil. Lagre data fra denne enheten et annet sted en gang i blant, dette som et tiltak i tilfelle feil. Som vil ikke under noen omstendigheter reparere, gjenopprette eller duplisere innhold. Sony skal heller ikke være ansvarlig for eventuell skade på eller av lagrede data, uansett årsak.

- Legg merke til følgende når det brukes andre USB-enheter mens denne enheten er koblet til utstyret.
  - Denne enhetens overholdelsesnivå er begrenset.
  - Det kan bli umulig å bruke denne enheten hvis den er koblet til utstyret via en USB-hub. Hvis dette skjer, koble denne enheten direkte til utstyrets USB-port.
- Ikke koble en feil USB-kabel til denne enheten, det kan skade kontakten.
- Ikke fjern denne enheten fra utstyret under skriving, lesing eller sletting av data. Det kan skade dataene.
- Hvis enheten fortsatt er koblet til PC-en i følgende situasjoner kan det være at PC-en ikke fungerer som den skal.
  - Når du starter eller restarter PC-en.
  - Når PC-en går i hvile- eller dvalemodus eller vender tilbake fra en slik modus.
  Koble enheten fra PC-en for det formålet soon as de disse handlingene.
- Vær produktgarantert er begrenset til kun selve den eksterne SSD-disken ved normal bruk i henhold til denne bruksanvisningen og med tilbehøret som følger med denne enheten i det spesifiserte eller anbefalte systemmiljøet. Tjenester som er levert til firmaet, slik som brukerstøtte, er også underlagt disse begrensningene.

Håndtering av denne enheten

- Denne enheten har ikke støvsikker, sprøtsikker eller vannette spesifikasjoner.
- Ikke bruk eller lagre denne enheten på følgende steder. Det kan føre til feil.
  - Sted som er ekstremt varmt, kalt eller fuktig
  - Utsatt aldri denne enheten for høy temperatur, slik som direkte sollys, nær en varmekilde eller i en bil på sommeren. Dette kan føre til at enheten havarerer eller blir deformert.
  - På det dårlig ventilert sted
  - På et støvete eller fuktig sted

Høy temperatur på denne enheten

Hovedsiden av denne enheten blir varm under bruk. Dette er ikke en feil. Arbeidsig av driftsstatus kan temperaturen bli 40 °C eller høyere. Lengre berøring av enheten i denne tilstanden kan forårsake lavtemperatur-forbrenning.

Varemerker

- USB Type-C™ og USB-C™ er varemerker for USB Implementers Forum.
- Microsoft og Windows er registrerte varemerker og/eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
- Mac, macOS og OS X er registrerte varemerker og/eller varemerker for Apple Inc. i USA og andre land.
- Google, Google Play og Android er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Google Inc.

Alle andre systemnavn og produktnavn nevnt i denne bruksanvisningen er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive utviklingsselskaper. Denne bruksanvisningen viser ikke merkene ™ og ®*.

* Vår produktgarantert er begrenset til selve dataregistreringsenheten, ved normal bruk i henhold til denne bruksanvisningen og med det tilbehøret som følger med denne enheten i det spesifiserte eller anbefalte systemmiljøet. Tjenester som er levert til firmaet, slik som brukerstøtte, er også underlagt disse begrensningene.
- Selskapet kan ikke påta seg ansvar for skader eller tap som oppstår ut fra bruk av denne enheten eller kav fra en tredjepart.
- Selskapet kan ikke påta seg noe ansvar for: problemer med din PC eller annen maskinvare oppstått ut fra bruk av dette produktet; dette produktets egnethet for spesifikk maskinvare, programvare eller tilbehør; driftskonflikter med annen installert programvare; tap av data eller annen utilsiktet eller uunngåelig skade.
- Selskapet kan ikke påta seg noe ansvar for økonomiske skader, tapt profitt, krav fra tredjeparter osv. oppstått ut fra bruk av programvaren som følger med denne enheten.

Български Устройство за записване на данни

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Да се пази извън достъпа на деца. При поглъщане, бързо потърсете лекарска помощ.
За да се намали опасността от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.
За да избегнете токов удар, не отваряйте корпуса. За сервизно обслужване се обърнайте само към квалифициран персонал.

За клиенти в Европа
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe Limited.
Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощеното от производителя представител, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciëlaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия.

Изхвърляне на ненужните електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския Съюз и други европейски държави със система за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху устройството, батерията или върху опаковката показва, че продуктите не трябва да се третират като домакинска отпадъци. При ясно батерии тонове символ се изполява в комбинация с химичен на символа елемент. Ако батерията на химическия елемент живак (Hg) или олово (Pb) се добиват ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като гарантира тези продукти и батерии да правилното вещо, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърянето им на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За допълнителна информация относно рециклирането на тези продукти и батерии, моля, свържете се с местния градски съвет, фирмата за събиране на битовия отпадъци или магазина, отказал/а сте закупения продукта или батерията.

Когато използвате външното SSD устройство с персонален компютър

- Вижте илюстрацията **A** за метода на свързване.
- Внимавайте при боравене с устройството, след като то е работило продължително время, тъй като повърхността му може да е доста топла.
- Ако устройството не бъде разпознато от PC или от главното устройство, което използвате, изключете устройството или рестартирайте вашия PC или главното устройство, и отново свържете устройството отново.
- Когато се извършва прехвърляне на данни, светодиодният индикатор мига. Не извеждайте устройството, докато мига.

Когато използвате външното SSD устройство със смартфон или таблет под Android

- Вижте илюстрацията **A** за начина на свързване.
- След като монтирате на USB-се поемки в лентата за съответното екранна екрана на смартфона/ таблета, плъзгайте менюто за съответното, така че да се покаже "SONY USB drive". Чукнете "Sony USB drive", за да се покаже списъкът на файловете и папките в главната директория на серия SL-E.

* Серията SL-E поддържа само смартфон или таблет.
Преди свързване на серия SL-E, проверете последния списък за съвместимост на следния URL.
http://www.sony.net/SL-E_cmpt/
- Ако вашите смартфони и таблети не са съвместими с формат exFAT, моля преформатирайте серия SL-E във формат FAT32, преди използване.
  - ☐**Преформатиране от компютъра, работещ под Windows**
  Използвайте средства за форматиране на FAT32, които можете да свалите от следния URL, и форматирайте серия SL-E на вашия PC.
  http://www.sony.net/SL-E_app/
  - ☐**Преформатиране от вашия смартфон или таблет**
  Свържете серия SL-E към USB Type-C порт на вашия смартфон или таблет и следвайте появяващите се съобщения, за да преформатирате.
Забележка: След преформатиране всички данни ще бъдат изтрити. Моля направете съответната копие на вашите данни, преди преформатиране.

Отсъединяване на устройството от PC

В тази раздел ние описваме процедурата на отсъединяване на тоза устройство от PC, докато PC е включен.

За потребителите на Windows
1 **Щракнете "Премахването на хардуер и извеждането на информационния носител е безопасно" в зоната за съобщения долу вдясно на десктопа.**
Върху екрана се появяват устройствата, текущо свързани към PC.
2 **Щракнете върху устройството.**
3 **Изчакайте да се появи съобщението "Safe to Remove Hardware (Премахването на хардуера е безопасно)" и отсъединете USB кабела от PC.**

За потребителите на Mac
1 **Влачете и пуснете иконата на тоза устройство върху десктопа в [Кошче].**
2 **След като иконата изчезне от десктопа, отсъединете USB кабела от PC.**

Доставен софтуер
Свалете последния софтуер от следния URL.
http://www.sony.net/SL-E_app/
* За подробности се обърнете към краткото справочно ръководство.

- Софтуер за кримтиране (за Windows, macOS)
- Средство за форматиране на FAT32 (за Windows)

Отсъединяване на устройството от смартфон или таблет под Android

- Преместете ключа менето за настройка на смартфона или таблета и изполявайте иконата за изваждане, за да отсъедините устройството.

Внимание
При инициализирането или регистрирането на това устройство ЦЕЛАТА информация, записана върху него, ще бъде изтрита.

Бележки въз връзка с използването

Това устройство представлява прецизен инструмент. Запазването информация може да бъде загубено при внезапно настъпване на грешка. Запазвайте данните на тоза предназначена марка средно възможна непорадимост периодично запазвайте данните в тоза устройство на друго място. Sony при никакви обстоятелства няма да ремонтира, възстановява или дублира записаното съдържание.
Освен това, Sony няма да поемат отговорност за какъвто и да бъде повреждане или загубата на записани данни, независимо от причината.

- Имайте предвид следното, ако използвате другите устройства с USB интерфейс при свързване на тоза устройство към USB оборудване.
  - Съответствието на проекта на тоза устройство може да се забави.
  - Възможно е да не можете да използвате тоза устройство, ако то е свързано към оборудване чрез USB хъб. В такъв случай свържете отново устройството напрямо към USB порт на оборудването.
- Не свързвайте въпросната USB кабел към устройството, тъй като това може да повреди гнездото.
- Не извеждайте тоза устройство оборудването по время на запис, четене или изтриване на данни. В противен случай можете да повредите данните.
- Ако тоза устройство остава включено към PC в следните ситуации, PC може да не работи правилно.
  — При стартиране или рестартиране на PC.
  — Когато PC влиза в състояние на "заспиване" или в икономичен режим, или излиза от тях.
Отсъединяйте устройството от PC, преди да извършвате тези операции.
- Нашата гаранция за продукта се ограничава само до самото вашето SSD устройство, когато то се използва нормално в съответствие с тези инструкции за работа и с принадлежностите, които са били включени с устройството, и в специфицираната или препоръчваната работна среда за системата. Услугите, предоставени от компанията, например поддръжката за потребителя, също така подлежат на тези ограничения.
- Компанията няма да поема какъвто и да бъде отговорност за повреди или щети, възникнали при употребата на тоза устройство, както и искове от трети страни.
- Компанията няма да поема какъвто и да бъде отговорност за проблеми с вашия PC или с друг хардуер, възникнали при употребата на тоза продукт; пригодността на тоза продукт за работа със специфициран хардуер, софтуер или периферни устройства; конфликти при работа с друг инсталиран софтуер; загуби на данни или случайни или неизбежни щети.
- Компанията няма да поема какъвто и да бъде отговорност за финансови загуби, пропуснати печалби, искове от трети страни и пр., възникнали при употребата на софтуера, доставен с тоза устройство.

Hrvatski Uređaj za snimanje podataka

UPOZORENJE
Držite dalje od djece. Ako se proguta, odmah posjetite liječnika.
Kako biste smanjili opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
Da biste izbjegli strujni udar, ne otvarajte kućište. Popravke prepustite isključivo stručnim osobama.

Za kupce u Europi
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe Limited.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na usklađenost proizvoda trebaju se uputiti ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciëlaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija.

Zbrinjavanje starih električnih i elektronskih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i drugim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod ne smije obrađivati kao kućni otpad. Umjesto toga to je dio prodaje oslabljenog sektora kolekcije za reciklaranje električne i elektronske opreme. Obezbeđivanjem ovog odbacivanja ovog proizvoda, pomažete sprečavanje potencijalnih negativnih posledica za okolinu i zdravlje koje, u suprotnom, može izazvati nepravilno rukovanja bačenim proizvodom. Reciklaranje materijala će pomoći u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

Kada koristite vanjski SSD disk na računalu

- Pogledajte slika **A** za način povezivanja.
- Budite oprezni prilikom rukovanja uređajem nakon produženih razdoblja uporabe jer površina može biti vruća.
- Ako osobno računalo ili domaćinski uređaj nije prepoznato uređaj koji koristite, uključite ili isključite PC ili matični uređaj i ponovo priključite uređaj.
- Pokaž e prijenos podataka u tijeku, LED indikator treperi. Nemojte uklanjati uređaj dok svjetlo treperi. Nemojte uklanjati uređaj dok svjetlo treperi.

Priložen upotrebe vanjskog SSD diska na pametnom telefonu ili tabletu koji koristi operativni sustav Android

- Pogledajte ilustracija **A** za način povezivanja.
- Nakon što se kona USB-a pojavi na traci alatnja na zaslonu pametnog telefona/tablete, spustite traku alatnja tako da se bude prikazali listu datoteka i fokera u korenskom direktoriju uređaja SL-E serije.

* Serija SL-E podržava samo Android pametne telefone i tablete.
Prije povezivanja serije SL-E provjerite najaktualniji popis kompatibilnosti tako ito ćete posjetiti sljedeći URL adresu.
http://www.sony.net/SL-E_cmpt/
- Ako vaši pametni telefoni i tablet nisu kompatibilni s formatom exFAT, preformatirajte uređaj SL-E serije u format FAT32 prije korištenja.
  - ☐**Preformatirajte putem računala s operativnim sustavom Windows**
  Upotrijebite alat za FAT32 formatiranje koji možete preuzeti sa sljedeće URL adrese i formatirajte uređaj SL-E serije na svom računalu.
  http://www.sony.net/SL-E_app/
  - ☐**Ponovno formatirajte putem pametnog telefona ili tablete**
  Spojite uređaj SL-E na priključak USB Type-C na pametnom telefonu ili tabletu i slijedite upute na skočnoj poruci da obavite ponovno formatiranje.
Napomena: Nakon ponovnog formatiranja izbrisat će se svi podaci. Napravite sigurnosnu kopiju podataka prije ponovnog formatiranja.

Odspajanje jedinice s osobnog računala

U ovom dijelu opisan je postupak za odspajanje jedinice s osobnog računala kad je osobno računalo uključeno.

Korisnici operativnog sustava Windows računalo
1 **Kliknite na „Sigurno uklanjanje hardvera i izbacivanje medija" u području obavijesti u donjem desnom kutu radne površine.**
Uređaji koji su trenutačno povezani na osobno računalo nalaze se na zaslonu.
2 **Kliknite na ovu jedinicu.**
3 **Pričekajte dok se ne pojavi poruka «Safe to Remove Hardware» (Sigurno uklanjanje hardvera), a zatim odspojite USB kabl s osobnog računala.**

Korisnici operativnog sustava Mac
1 **Prevucite i ispustite ikonu jedinice na radnoj površini u [Trash] (Otpad).**
2 **Nakon što ikona nestane sa radne površine, odspojite USB kabl od osobnog računala.**

Priloženi softver
Preuzmite najnoviji softver sa sljedeće URL adrese
http://www.sony.net/SL-E_app/
* Pojedinosti potražite u kratkom vodiču.

- Softver za šifriranje (za Windows, macOS)
- Alat za FAT32 formatiranje (za Windows)

Odspajanje uređaja s pametnog telefona ili tableta koji koristi operativni sustav Android

- Idite na izbornik s postavkama na pametnom telefonu ili tabletu, odaberite "Storage" (Pohrana) i dodirnite ikonicu za izbacivanje da biste prekinuli vezu sa uređajem.

Oprez
Inicijalizacije ili registriranje jedinice će izbrisati SVE podatke koji su pohranjeni na njoj.

Napomene o upotrebi

Ova jedinica je precizan instrument. Može doći do gubitka spremljenih podataka uslijed iznenadnog kvara. Kao mjera predostrožnosti od mogućeg kvara, povremeno spremite podatke s ove jedinice na neko drugo mjesto. Tvrtka Sony neće popraviti, vratiti ili replicirati snimljeni sadržaj na pod bilo kojim okolnostima.
Pored toga, tvrtka Sony ne snosi odgovornost za oštećenja ili gubitke snimljenih podataka iz bilo kog uzroka.

- Imajte na umu sljedeće kada koristite druge USB uređaje dok spajate ovaj uređaj na računalo.
  — Brzina prijenosa jedinice može biti smanjena.
  — Možda nećete moći koristiti jedinicu ako je povezana na opremu putem USB-čvorišta. Ako je to slučaj, ponovno spojite ovu jedinicu izravno na USB priključak opreme.
- Nemoje povezati poginuo USB kabl na jedinicu jer to može oštetiti utičnicu.
- Nemojte uklanjati jedinicu iz opreme tijekom pisanja, čitanja ili brisanja podataka. To može oštetiti podatke.
- Ako je ova jedinica zdž ovijek povezana s osobnim računalom u sljedećim situacijama, osobno računalo možda neće pravilno funkcionirati.
  — Prilikom pokretanja ili ponovnog pokretanja osobnog računala.
  — Kada osobno računalo ude u stanje mirovanja ili hibernacije ili se povrati iz tih stanja.
  Odspojite ovu jedinicu s osobnog računala prije uporabljenja ovih postupaka.
- Naše jamstvo za pravovremo ograničene je samo na vanjski disk s permanentnom memorijom kada se koristi uređaj sukladno s uputama u ovim radnim uputama i pripadnim kojim je uključen s ovom jedinicom u specificiranim ili preporučenim okruženjima sustava. Usluge koje osiguravaju tvrtka, poput potpore korisnicima, također su podložne ovim ograničenjima.
- Tvrtka ne može prihvatiti odgovornost za oštećenje ili gubitak koji nastaju iz uporabe ovog uređaja ili za bilo koji zahtjev od treće strane.
- Tvrtka ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za probleme s Vašim osobnim računalom ili drugim hardverom koji nastaju iz uporabe ovog proizvoda; prikladnost ovog proizvoda za specifični hardver, softver ili periferno oprema; radne konflikte s drugim instaliranim softverom; gubitak podataka ili druge slučajne ili neizbježne štete.
- Tvrtka ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za financijske gubitke, izgubljene profite, zahtjeve trećih strana itd. koji nastaju iz uporabe softvera koji se isporučuje s ovim uređajem.

Zaštitni znakovi

- USB Type-C™ i USB-C™ su zaštitni znaci organizacije USB Implementers Forum.
- Microsoft i Windows su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Mac, macOS i OS X su registrirani zaštitni znakovi i/ili zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u SAD-u i drugim državama.
- Google, Google Play i Android zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Google Inc.

Svi drugi nazivi sustava i proizvoda spomenuti u ovim uputama su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi svojih razvojnih tvrtki. Ove radne upute ne sadrže oznake ™ i ®*.

* Naše jamstvo za proizvod ograničeno je samo na uređaj za snimanje kada se koristi normalno u skladu s ovim radnim uputama i priborom koji je uključen s ovom jedinicom u specificiranim ili preporučenim okruženjima sustava. Usluge koje osiguravaju tvrtka, poput potpore korisnicima, također su podložne ovim ograničenjima.
- Tvrtka ne može prihvatiti odgovornost za probleme s Vašim osobnim računalom ili drugim hardverom koji prouzlče iz upotrebe ovog proizvoda; pogodnost upotrebe ovog proizvoda za određeni hardver, softver ili periferne uređaje; konflikte u radu sa drugim instaliranim softverom; gubitak podataka; ili druge slučajne ili neizbježne štete.
- Kompanija ne može da prihvati nikakvu odgovornost za finansijske štete, izgubljene profite, potraživanja od trećih strana itd. koji proističu iz upotrebe softvera priloženog uz ovaj uređaj.

Srpski Уређај за снимање података

УПОЗОРЕЊЕ
Држите даље од деце. Ако се прогута, одмах се обратите лекару.
Да бисте смањили ризик од пожара или струјног удара, не излажите уређај киши или влази.
Да бисте избегли струјни удар, не отварајте кућиште. Поправке препустите искључиво стручним особама.

Овај уређај је произведен од стране ili у име компаније Sony Corporation.
Увозник за подручје Европске уније: Sony Europe Limited.
Питања везана уговорима за подручје ЕУ или у вези са задовољавањем прописима у Европи треба послати о овлашћеном представнику произвођача, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciëlaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгија.

Одлагање Старе Електрине і Електронске Опреме (примењује се у Европској унији і другим Европским државама за системима одвојеног прикупљања отпада)

Овај симбол на производу или његовом паковању укazuje на да се овај производ не третира као домаћински отпад. Уместо тога то је део продат ослабленог сектора колекције за рециклирање електрине і електронске опреме. Обезбеђивањем ове одбацивања овог производа, помаћете спречавање потенцијалних негативних последица за околину і здравље које, у супротном, може изазвати неправилно руковања бачеником производом. Рециклирање материјала ће помоћи у очувању природних ресурса. За детаљније информације о рециклажи овог производа, обратите се овој локалној Градској канцеларији, вашој служби за одлагање кућног отпада ili у продавници у којој сте купили производ.

Када користите спољашњи SSD на рачунару

- Погледајте ilustracija **A** за начин povezivanja.
- Budite opreza prilikom rukovanja uređajem nakon produženih razdoblja upotrebe jer površina može biti vruća.
- Ако се не препозна уређај који користите на рачунару или домаћинском уређају, искључите ili укључите PC ili матични уређај і поновo прикључите уређај.
- Pokaž e prenos podataka u toku, LED indikator treperi. Nemojte da ukonjujete uređaj dok treperi.

Када користите спољашњи SSD на Android паметном телефону ili таблету

- Погледајте ilustracija **A** за начин povezivanja.
- Nakon što se na statusnoj traci na ekranu pametnog telefona ili tablete prikaže ikonica USB, povucite nadole statusnu traku tako da se prikaže „SONY USB drive". Dodirnite „Sony USB drive" da biste prikazali listu datoteka i fokera u korenskom direktorijumu uređaja SL-E serije.

* SL-E serija podržava isključivo Android pametne telefone i tablete.
Pre povezivanja uređaja SL-E serije proverite najaktuelniji popis kompatibilnosti tako ito ćete posjetiti sljedeći URL adresu.
http://www.sony.net/SL-E_cmpt/
- Ako vaši pametni telefoni i tablet nisu kompatibilni s formatom exFAT, reformatirajte uređaj SL-E serije u format FAT32 pre korišćenja.
  - ☐**Reformatirajte putem računara sa operativnim sustavom Windows**
  Upotrijebite alat za formatiranje FAT32 koji možete preuzeti sa sljedeće URL adrese i formatirajte uređaj SL-E serije na svom računaru.
  http://www.sony.net/SL-E_app/
  - ☐**Reformatirajte putem pametnog telefona ili tablete**
  Povežite uređaj SL-E na priključak USB Type-C na pametnom telefonu ili tabletu i slijedite upute na skočnoj poruci da obavite ponovno formatiranje.
Napomena: Nakon ponovnog formatiranja izbrisat će se svi podaci. Napravite sigurnosnu kopiju podataka prije ponovnog formatiranja.

Prekidanje veze ove jedinice sa PC-jem

U ovom odeljku opisujemo procedaru za prekidanje veze ove jedinice sa PC jem dok je PC uključen.

Korisnici operativnog sistema računar sa operativnim sistemom Windows
1 **Kliknite na „Bezbedno ukloni hardver i izbaci medijum» u delu sa obaveštenjima u donjem desnom uglu radne površine.**
Uređaji koji su trenutno povezani na PC-jem se prikažu na ekranu.
2 **Kliknite na ovu jedinicu.**
3 **Sačekajte dok se ne prikaže poruka „Safe to Remove Hardware" (Uklanjanje hardvera je bezbedno) i odvojite USB kabl od PC-ja.**

Korisnici Mac
1 **Prevucite i pustite ikonicu ove jedinice na radnoj površini u [Trash] (Kanta za smeće).**
2 **Nakon što ikona nestane sa radne površine, odvojite USB kabl od PC-ja.**

Priložen softver
Preuzmite najnoviji softver preko sledeći URL adrese
http://www.sony.net/SL-E_app/
* Za detalje pogledajte brzi referentni vodič.

- Softver za šifriranje (za Windows, macOS)
- Alatka za formatiranje FAT32 (za Windows)

Prekidanje veze jedinice i Android pametnog telefona ili tableta

- Uđite u meni sa podešavanjima na pametnom telefonu i tabletu, izaberite „Storage" (Skladište) i dodirnite ikonicu za izbacivanje da biste prekinuli vezu sa uređajem.

Oprez
Inicijalizacija ili registracija ove jedinice će izbrisati SVE podatke koji su na njoj uskladišteni.

Napomene o vezi sa upotrebom

Ova jedinica je precizni instrument. Sačuvani podaci se mogu izgubiti usled iznenadnog kvara. Kao predostrožnost od mogućeg kvara, povremeno spremite podatke s ove jedinice na neko drugo mesto. Kompanija Sony neće popraviti, povratiti ili replicirati snimljeni sadržaj u pod bilo kojim okolnostima.
Pored toga, kompanija Sony nije odgovorna ni za kakvu štetu ili gubitak snimljenih podataka iz bilo kog uzroka.

- Kada istovremeno koristite druge USB uređaje i povezujete ovu jedinicu na opremu, imajte na umu sledeće.
  — Brzina prenosa ove jedinice se može smanjiti.
  — Možda nećete moći koristiti jedinicu ako je povezana na opremu putem USB čvorišta. Ako je to slučaj, ponovno spojite ovu jedinicu izravno na USB priključak opreme.
- Ne koristite pogrešni USB kabl na ovu jedinicu jer to može oštetiti utičnicu.
- Ne isključujte kabl između ove jedinice i opreme dok se podaci upisuju, očitavaju ili briše. Ako to uradite, možete oštetiti podatke.
- Ako je ova jedinica i dalje povezana na PC-jem u sledećim situacijama, PC možda neće funkcionisati pravilno.
  — Kada pokrenete ili restartujete PC.
  — Kada PC uđe u režim usnulosti ili hibernacije ili se vrati iz njih.
  Prekinite vezu ove jedinice sa PC-jem pre obavljanja ovih radnji.
- Naša garancija za proizvod je ograničena isključivo na sam spoljašnji SSD disk kada se koristi uobičajeno u skladu sa ovim uputstvima za rukovanje i sa dodatcima koji su priloženi uz ovu jedinicu, u naznačenim ili preporučenim sistemskim okruženju. Usluge koje pruža Kompanija, kao što je korisnička podrška, takođe podležu ovim ograničenjima.
- Kompanija ne može da prihvati odgovornost za štetu ili gubitak koji proističe iz upotrebe ovog uređaja ili za bilo koji zahtev od treće strane.
- Kompanija ne može da prihvati nikakvu odgovornost za probleme u Vašim osobnim računalom ili drugim hardverom koji nastaju iz upotrebe ovog proizvoda; pogodnost upotrebe ovog proizvoda za određeni hardver, softver ili periferne uređaje; konflikte u radu sa drugim instaliranim softverom; gubitak podataka; ili druge slučajne ili neizbežne štete.
- Kompanija ne može da prihvati nikakvu odgovornost za finansijske štete, izgubljene profite, potraživanja od trećih strana itd. koji proističu iz upotrebe softvera priloženog uz ovaj uređaj.

Македонски Уред за снимање податоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ
Чувајте го помалку од деца. Доколку го проголтате, наревно отидете на лекар.
За да го намалите ризикот од пожар или струјен удар, не изложувајте ја единицата на дожд или влага.
За да избегнете струјен удар, не отворајте го кабинетот. Сервисирањето треба да го извадува само квалифицран персонал.

Овој производ е произведен од Sony Corporation или во име на Sony Corporation.
Увозник за ЕУ: Sony Europe Limited.
Прашањата за увозникот за ЕУ или прашањата поврзани со усогласеноста на производот во Европска унија треба да се испратат на овластениот претставник на производителот, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciëlaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгија.

Отстранување на стара електрична и електронска опрема (применливо во Европската Унија и другите европски земји со одделни системи за собирање)

Овој симбол на производот или на неговата амбалажа укажува на тоа дека овој производ не треба да се третира како домаќинско отпадоци. Наместо тоа, треба да биде предаден на соодветно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно одложување на овој производ, вие помагате во спречувањето на потенцијалните негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку би можеле да бидат предизвикани од неправилно третирање со отпадот од овој производ.
Рециклирањето на материјалите помага за зачувување на природните ресурси. За подиетални информации за рециклирање на овој производ, ве молиме контактирајте ја вашата месна градска управа, комунална установа или продавницата каде сте го купиле овој производ.

Кога користите надворешна SSD на персонален компјутер

- Видете слика **A** за начин на поврзување.
- Внимавајте кога рачувате со уредот по подолг период на работа бидејќи тој може да е доста топол.
- Ако уредот не е препознаен од персоналниот компјутер или уредот домаќин кој го користите, исклучете го уредот, вклучете го или рестартирајте го персоналниот компјутер или уредот домаќин и повторно поврзете го уредот.
- Кога е во тек трансфер на податоци, LED индикаторот трепка. Не вадете го уредот додека трепка.

Кога користите надворешен SSD на Android паметен телефон или таблет

- Видете слика **A** за начин на поврзување.
- Откако ќе се поврзе иконата за USB во статусната лента на екранот на паметниот телефон / таблетот, повлечете ја надолу статусната лента за да се прикаже „Sony USB drive". Допрете на „Sony USB drive" за да се прикаже листа на датотеки и папки во основниот именик на серија SL-E.

* Серијата SL-E поддржува само Android паметен телефон или таблет.
Пред да ја поврзете серијата SL-E, проверете ја најновата листа за компатибилност на следниот URL.
http://www.sony.net/SL-E_cmpt/
- Ако вашите паметни телефони и таблети не се компатибилни со форматот exFAT, реформатирајте ја серијата SL-E во формат FAT32 пред употреба.
  - ☐**Реформатирајте преку Windows PC**
  Користете FAT32 реформатор, кој е можно да го преземете од следниов URL и форматирајте ја серијата SL-E на вашиот компјутер.
  http://www.sony.net/SL-E_app/
  - ☐**Реформатирајте го вашиот паметен телефон или таблет**
  Поврзете ја серијата SL-E со порта USB Type-C на вашиот паметен телефон или таблет и следете ги упатствата за скокачката порака за да реформатирате.
Напомена: Сите податоци ќе се избришат по реформатирањето. Направете резервна копија од вашите податоци пред реформатирањето.

Исклучување на единицата од персоналниот компјутер

Во овој дел ја опишуваме постапката на исклучување на единицата од персоналниот компјутер додека е вклучен персоналниот компјутер.

Корисници на Windows PC
1 **Кликнете на „Безбедно отстранување хардвер и медиум за медиум" во полето за известувања во долниот десен агол на работната површина.**
Уредите што се моментално поврзани со персоналниот компјутер се појавуваат на екранот.
2 **Кликнете на оваа единица.**
3 **Почекајте да се појави порака „Safe to Remove Hardware" (Безбедно е да се извади хардверот) и исклучете го УСБ-кабелот од персоналниот компјутер.**

Корисници на Mac
1 **Повлечете и пуштете ја иконата на оваа единица на работната површина во [Trash].**
2 **Откако ќе исчезне иконата од работната површина, исклучете го УСБ-кабелот од персоналниот компјутер.**

Испорачан софтвер
Преземете го најновиот софтвер од следниот URL
http://www.sony.net/SL-E_app/
* За детаљи, погледајте го брзиот референтен водич.

- Шифрирање на софтвер (за Windows, macOS)
- FAT32 Форматер (за Windows)

Исклучување на единицата од Android паметен телефон или таблет

- Одете во менито за поставки на паметниот телефон или таблетот, изберете „Storage" (Складирање) и допрете ја иконата за да исклучите ја врската.

Внимание
Со иницијализација или регистрација на оваа единица ќе се избришат СИТЕ податоци зачувани во неа.

Напомени за употреба

Оваа единица е прецизен инструмент. Зачувајте податоци може да се изгубат како резултат на внезапен дефект. Како мер